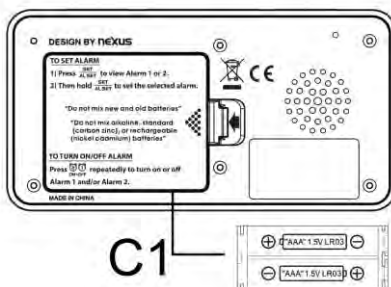
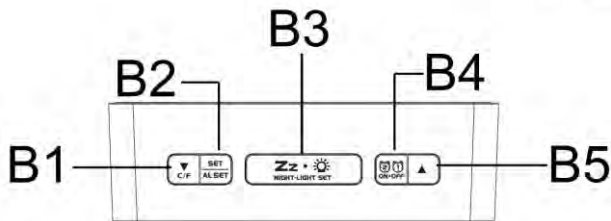
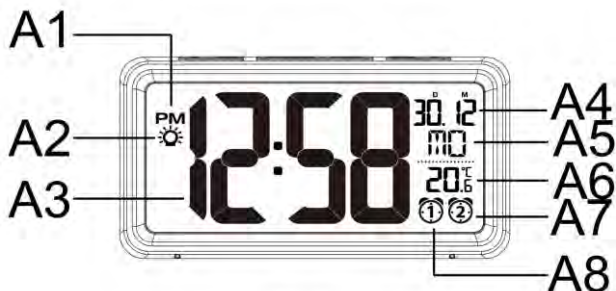


Bedienungsanleitung WQ 296



ÜBERSICHT

A1 – PM Anzeige
A3 – Uhrzeitanzeige
A5 – Wochentag
A7 – Alarm 2 Symbol

A2 – Nachtlcht An Symbol
A4 – Datum / Monat
A6 – Innentemperatur
A8 – Alarm 1 Symbol

B1 – Down / °C/°F Taste
B3 – Snooze / Light Taste
B5 – Up Taste

B2 – Set / Alarm set Taste
B4 – Alarm 1-2 on / off Taste

C1 - Batteriefach

INSTALLATION

1. Stellen Sie Ihre Uhr mit dem Zifferblatt nach unten auf eine flache und weiche Oberfläche.
2. Entfernen Sie die Batterieabdeckung auf der Rückseite der Uhr.
3. Legen Sie 2 x neue AAA-Batterien (nicht inklusive) unter Beachtung der korrekten Polarität "+" und "-" in das Batteriefach ein.
4. Setzen Sie die Batterieabdeckung wieder ein.

Bemerkung:

- Für eine optimale Nutzung dieser Uhr werden Alkalibatterien empfohlen.
- Mischen Sie keine alten und neuen Batterien.
- Mischen Sie keine Alkali-, Standard- oder wiederaufladbaren Batterien.

Wenn die Batterien fast leer sind, funktionieren das Gegenlicht und das Nachtlcht möglicherweise nicht wie gewohnt.

UHRZEIT EINSTELLUNG

SET

1. Halten Sie die **AL SET** Taste, bis die Stundenzahl "0" blinkt. Drücken Sie ▲ oder ▼ to um die Stunde einzustellen. Drücken und Halten Sie die ▲ oder ▼ Taste will um die Einstellung zu beschleunigen.

SET

2. Drücken Sie **AL SET** erneut, die Minutenanzeige "00" blinkt. Drücken Sie ▲ oder ▼ um die Minuten einzustellen. Halten Sie die ▲ oder ▼ Taste will um die Einstellung zu beschleunigen.

SET

3. Drücken Sie **AL SET** erneut, "24Hr" blinkt, drücken Sie ▲ oder ▼ um zwischen dem 24Hr ⇔ 12Hr Modus auszuwählen. Im 12Hr Modus wird PM nachmittags auf dem Display angezeigt. Es gibt keine AM Anzeige.

SET

4. Drücken Sie **AL SET** erneut, "2014" blinkt und  r erscheint. Drücken Sie ▲ oder ▼ um das Jahr einzustellen.

SET

5. Drücken Sie **AL SET** erneut, der Monat "1" blinkt. Drücken Sie ▲ oder ▼ um den Monat einzustellen.

SET

6. Drücken Sie **AL SET** erneut, das Datum "1" blinkt. Drücken Sie ▲ oder ▼ um das Datum einzustellen.

SET

7. Drücken Sie **AL SET** erneut, "D 1 M 1" blinkt. Drücken Sie ▲ oder ▼ um zwischen Monat – Tag und Tag – Monat zu wechseln.

SET

8. Drücken Sie **AL SET** erneut, EN blinkt. Drücken Sie ▲ oder ▼ um die Anzeigensprache vom Kalender einzustellen.

EN = Englisch
IT = Italienisch
FR = Französisch
DU = Niederländisch

SP = Spanisch
DA = Dänisch
GE = Deutsch

SET

9. Drücken Sie **AL SET** erneut, 05 blinkt und  erscheint. Drücken Sie ▲ oder ▼ um die Schlummerdauer einzustellen (5 min. bis 60 min.)

SET

10. Drücken Sie **AL SET** um die Einstellungen zu bestätigen. Die Uhr kehrt in die Uhrzeitanzeige zurück .

ALARM 1 EINSTELLEN

SET

1. Bei normaler Uhrzeitanzeige, drücken Sie **AL SET** einmal, 6:00 und A1 erscheint.

SET

2. Halten Sie AL SET Taste die Alarm 1 Stunde "6" blinkt. Drücken Sie ▲ oder ▼ um die Alarmstunde einzustellen.
Halten Sie die ▲ oder ▼ Taste will um die Einstellung zu beschleunigen

SET

3. Drücken Sie AL SET erneut einmal, die Alarm 1-Minute "00" blinkt.
Drücken Sie ▲ oder ▼ um die Alarmminuten einzustellen.

SET

4. Drücken Sie AL SET einmal um die Einstellungen zu bestätigen. Die Uhr kehrt in den Uhrzeitanzeige zurück.

ALARM 2 EINSTELLEN

SET

1. Bei normaler Uhrzeitanzeige, drücken Sie AL SET zweimal, 6:00 und A2 erscheint.

SET

2. Halten Sie AL SET Taste die Alarm 2 Stunde "6" blinkt. Drücken Sie ▲ oder ▼ um die Alarmstunde einzustellen.
Halten Sie die ▲ oder ▼ Taste will um die Einstellung zu beschleunigen

SET

3. Drücken Sie AL SET erneut einmal, die Alarm 2-Minute "00" blinkt.
Drücken Sie ▲ oder ▼ um die Alarmminuten einzustellen.

SET

4. Drücken Sie AL SET einmal um die Einstellungen zu bestätigen. Die Uhr kehrt in den Uhrzeitanzeige zurück.

ALARM 1 UND 2 EIN- UND AUSSCHALTEN



1. Bei normaler Uhrzeitanzeige, Drücken Sie ON-OFF einmal um Alarm 1 zu aktivieren, ① erscheint.

2. Drücken Sie ON-OFF einmal erneut um Alarm 2 zu aktivieren, ② erscheint.

3. Drücken Sie ON-OFF erneut um beide Alarmer zu aktivieren, ① und ② erscheint.

4. Drücken Sie ON-OFF um beide Alarmer zu deaktivieren (① und ② verschwinden).

ALARM STOPPEN UND ZURÜCKSETZEN, DAMIT ER AM NÄCHSTEN TAG KLINGELT

Wenn Alarm 1 oder 2 ertönt, blinkt das entsprechende Alarmsymbol..

Drücken Sie   **ON-OFF** einmal um den Alarm zu stoppen und ihn auf den nächsten Tag zurückzusetzen.. Danach bleiben  und/oder  auf dem Display angezeigt.

SCHLUMMERFUNKTION AKTIVIEREN

Wenn der Alarm ertönt, drücken Sie   **NIGHT-LIGHT SET** einmal, der Alarm verstummt und klingelt erneut nach der eingestellten Schlummerzeit.

Hinweis: Wenn Ihr zweiter Alarm aktiviert wird, während der erste Alarm ertönt oder er sich im Schlummermodus befindet, überschreibt der zweite Alarm den ersten Alarm (der erste Alarm wird zurückgesetzt, um am nächsten Tag zu klingeln).

NACHTLICHTFUNKTION AKTIVIEREN

Die Uhr verfügt über eine Nachtlichtfunktion, die das LCD-Display beleuchtet, damit Sie die Zeit in einer dunklen Umgebung ablesen können.

1. In der Uhrzeitanzeige, halten Sie die   **NIGHT-LIGHT SET** Taste gedrückt. Das  Symbol erscheint und “OFF” blinkt. Drücken Sie ▲ oder ▼ um “ON” auszuwählen.

2. Drücken Sie   **NIGHT-LIGHT SET** einmal erneut, “0:00” blinkt, drücken Sie ▲ oder ▼ um die Startzeit des Nachtlichts einzustellen.

3. Drücken Sie   **NIGHT-LIGHT SET** einmal erneut, “6 Hr” erscheint, Drücken Sie ▲ oder ▼ um die Leuchtdauer des Nachtlichts einzustellen.
5 Hr / 6 Hr / 7 Hr

4. Drücken Sie   **NIGHT-LIGHT SET** einmal erneut um die Einstellungen zu bestätigen. Die Uhr kehrt in die Uhrzeitanzeige zurück.

Hinweis:

Für eine optimale Ablesbarkeit bei Nacht stellen Sie bitte die Uhr nachts unter Ihre Sichtlinie.

Liegt die eingestellte Zeit für den Start der Nachtlichtfunktion vor der aktuellen Zeit, wird die Nachtlichtfunktion erst beim nächsten Erreichen der Zeit eingeschaltet.

°C / °F



Drücken Sie **C/F** um zwischen °C/°F zu wechseln.

HINTERGRUNDBELEUCHTUNG

In der Uhrzeitanzeige, drücken Sie  einmal um die Hintergrundbeleuchtung für 5 Sekunden zu aktivieren.

FEHLERBEHEBUNG

Wenn Ihre Uhr eine falsche Zeit anzeigt oder nicht richtig funktioniert, was möglicherweise durch elektrostatische Entladung oder andere Störungen verursacht wird, öffnen Sie die Batterieabdeckung, entnehmen Sie die Batterien einige Sekunden und legen Sie sie unter Beachtung der korrekten +/- Polarität wieder ein. Ihr Gerät wird auf die Standardeinstellungen zurückgesetzt und Sie müssen es erneut einstellen.

PFLEGE IHRES PRODUKTES

1. Stellen Sie Ihr Gerät auf eine stabile Unterlage, fernab von direkter Sonneneinstrahlung oder übermäßiger Hitze oder Feuchtigkeit.
2. Schützen Sie Ihre Möbel, wenn Sie Ihre Geräte auf Naturholz und lackierter Oberfläche platzieren, indem Sie ein Tuch oder Schutzmaterial zwischen der Uhr und den Möbeln legen.
3. Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen Tuch, das nur mit milder Seife und Wasser befeuchtet ist. Stärkere Mittel wie Benzin, dünnere oder ähnliche Materialien können die Oberfläche des Gerätes beschädigen. Vergewissern Sie sich vor der Reinigung, dass das Gerät vom Stromnetz getrennt ist.
4. Mischen Sie keine alten und neuen Batterien. Mischen Sie keine Alkali-, Standard- (Kohlenstoff-Zink) oder wiederaufladbaren (Nickel-Cadmium) Batterien.
5. Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum, z. B. einen Monat oder länger, nicht benutzt werden soll, entfernen Sie die Batterien, um eine mögliche Korrosion zu vermeiden. Sollte das Batteriefach korrodiert

oder verschmutzt sein, reinigen Sie das Batteriefach gründlich und ersetzen Sie die Batterien.

Vorsichtsmaßnahmen

- Setzen Sie das Gerät nicht extremer Gewalteinwirkung oder Stößen aus.
- Setzen Sie das Gerät nicht hohen Temperaturen, direktem Sonnenlicht, Staub und Feuchtigkeit aus.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit ätzenden Materialien.
- Werfen Sie das Gerät nicht ins Feuer. Es könnte explodieren.
- Öffnen Sie nicht das Gehäuse und manipulieren Sie nicht bauliche Bestandteile des Geräts.

Batterie-Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie nur Alkali-Batterien, keine wiederaufladbaren Batterien.
- Legen Sie die Batterien unter Beachtung der Polarität (+/-) richtig ein.
- Ersetzen Sie stets einen vollständigen Batteriesatz.
- Mischen Sie niemals alte und neue Batterien.
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien sofort.
- Entfernen Sie die Batterien bei Nichtnutzung.
- Laden Sie die Batterien nicht auf und werfen Sie sie nicht ins Feuer. Sie könnten explodieren.
- Bewahren Sie die Batterien nicht in der Nähe von Metallobjekten auf, da ein Kontakt einen Kurzschluss verursachen kann.
- Setzen Sie Batterien keinen hohen Temperaturen, extremer Feuchtigkeit oder direktem Sonnenlicht aus.
- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Verschlucken der Batterien kann zum Ersticken führen.

Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den vorgesehenen Zweck!

Hinweispflicht nach dem Batteriegesetz



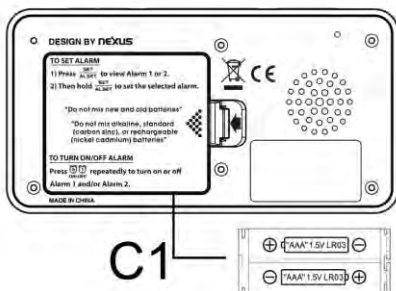
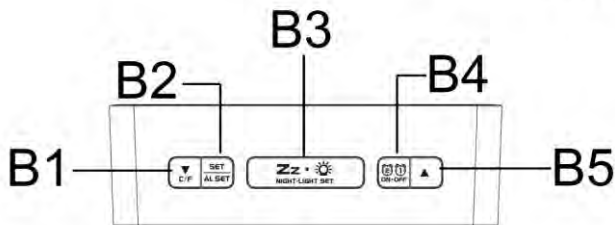
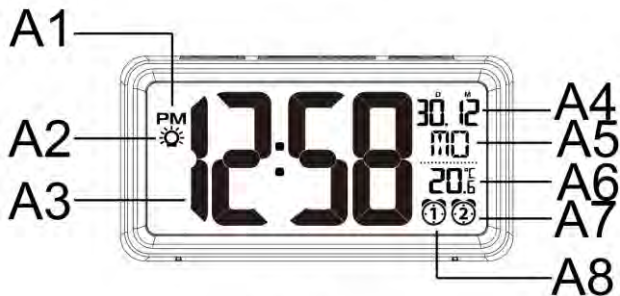
Altbatterien gehören nicht in den Hausmüll. Wenn Batterien in die Umwelt gelangen, können diese Umwelt- und Gesundheitsschäden zur Folge haben. Sie können gebrauchte Batterien unentgeltlich bei ihrem Händler und Sammelstellen zurückgeben. Sie sind als Verbraucher zur Rückgabe von Altbatterien gesetzlich verpflichtet!

Hinweispflicht nach dem Elektronikgerätegesetz



Laut Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) gehört Elektroschrott nicht in den Hausmüll, sondern ist zu recyceln oder umweltfreundlich zu entsorgen. Entsorgen Sie ihr Gerät in einen Recycling Container oder an eine lokale Abfallsammelstelle.

INSTRUCTION MANUAL WQ 296



OVERVIEW

A1 – PM display
A3 – Time display
A5 – Weekday
A7 – Alarm 2

A2 – Night light on icon
A4 – Date / month
A6 – Indoor temperature
A8 – Alarm 1

B1 – Down / °C/°F button
B3 – Snooze / Light button
B5 – Up button

B2 – Set / Alarm set button
B4 – Alarm 1-2 on / off button

C1 - Battery cover

INSTALLATION

1. Place your clock face down on a flat and soft surface.
2. Remove the battery cover at the back of the clock.
3. Insert 2 x new AAA batteries (not included) into the battery compartment by observing the correct “+” and “-” polarity.
4. Replace the battery cover.

Remarks:

- Alkaline batteries are recommended for optimal usage of this clock.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard or rechargeable batteries.

When the battery life is short, the back light and night light may not function as normal.

TIME SETTINGS

1. Press and hold SET **ALSET** until the hour digit “0” flash. Press ▲ or ▼ to set the hours. Press and hold ▲ or ▼ will accelerate setting in fast speed.
2. Press SET **ALSET** once again, the minute digits “00” flash. Press ▲ or ▼ to set the minutes. Press and hold ▲ or ▼ will accelerate setting in fast speed.

SET

3. Press **AL SET** once again, “24Hr” flash, press ▲ or ▼ to select **24Hr** ⇄ **12Hr**. In **12Hr** mode, **PM** will appear on the display to indicate afternoon time. There is no **AM** indicator.

SET

4. Press **AL SET** once again, “2014” flashes and **Y** r appears. Press ▲ or ▼ to set the years.

SET

5. Press **AL SET** once again, the month digit “1” flash. Press ▲ or ▼ to set the month.

SET

6. Press **AL SET** once again, the date digit “1” flash. Press ▲ or ▼ to set the date.

SET

7. Press **AL SET** once again, the “**D1 M 1**” flash. Press ▲ or ▼ to select Month-Date or Date-Month display.

SET

8. Then press **AL SET** once again, **EN** flash. Press ▲ or ▼ to select the language of day of week.

EN = English

IT = Italian

FR = French

DU = Dutch

SET

SP = Spanish

DA = Danish

GE = German

9. Press **AL SET** once again, **05** flash and **S** n appears. Press ▲ or ▼ to set snooze duration (from 5 min. to 60 min.)

SET

10. Press **AL SET** to confirm. Your clock will return to normal time display (or if no key is pressed for approx. 10 seconds.)

TO SET ALARM 1

SET

1. At normal time display, press **AL SET** once, **6:00** and **A1** appears.

SET

2. Press and hold **AL SET** until Alarm's 1 hour digit “6” flash. Then press ▲ or ▼ to set alarm 1's hours.

Press and hold ▲ or ▼ to accelerate setting in fast speed.

SET

3. Press AL SET once again, Alarm's 1-minute digit "00" flash. Then press ▲ or ▼ to set alarm 1's minutes.
4. Press AL SET once to confirm. Your clock will return to normal time display (or if no key is pressed for approx. 10 seconds)

TO SET ALARM 2

SET

1. At normal time display, press AL SET twice, **6:00** and **A2** appears.
2. Press and hold AL SET until Alarm 2's hour digits flash. Then press ▲ or ▼ to set Alarm 2's hours. Press and hold ▲ or ▼ to accelerate setting in fast speed.
3. Press AL SET once again, Alarm 2's minute digits "00" flash. Then press ▲ or ▼ to set Alarm 2's minutes.
4. Press AL SET once again to confirm. Your clock will return to normal time display (or if no key is pressed for approx. 10 seconds)

TO TURN ON OR OFF ALARM 1 AND 2

1. At normal time display, press  **ON•OFF** once to activate Alarm 1,  appears.
2. Press  **ON•OFF** once again to activate Alarm 2,  appears.
3. Press  **ON•OFF** again to activate both Alarm 1 and 2, both  and  appear.
4. Press  **ON•OFF** again to deactivate both alarms (both  and  disappear).

TO STOP AND RESET THE ALARM TO COME ON THE NEXT DAY

When alarm 1 or 2 is sounding, the related alarm icon flashes. Press the  **ON•OFF** once to stop the alarm and reset it to come on the following day. After that both  and/or  remains on the display.

TO ACTIVATE THE SNOOZE FUNCTION

When alarm is sounding, press  NIGHT-LIGHT SET once, the alarm will be silenced and come on again after the set snooze duration.

Note: if your second alarm activates while the first alarm is sounding or it is in the snooze mode, the second alarm overrides the first alarm (the first alarm is reset to come on the next day).

TO ACTIVATE THE NIGHT LIGHT FUNCTION

The clock has a night light function which illuminates the LCD display for you to view time in a dark environment.

1. At normal time display mode, press and hold  NIGHT-LIGHT SET until the  appear and "OFF" flash. Then press ▲ or ▼ to select night light "ON".

2. Press  NIGHT-LIGHT SET once again, "0:00" flash, then press ▲ or ▼ to select Night Light starting hours.

3. Press  NIGHT-LIGHT SET once again, "6 Hr" appears, then press ▲ or ▼ to select Night Light on duration 5 Hr / 6 Hr / 7 Hr

4. Press  NIGHT-LIGHT SET once again to confirm. Your clock will return to normal time display (or if no key is pressed for approx. 10 seconds)

Note:

For best readability at night, please place the clock below your line at night.

If the set time for starting the night light function is before the current time, the night light function is only switched on the next time the time is reached.

°C / °F

Simply press  C/F to select degree Celsius or Fahrenheit temperature readout.

TO USE BACKLIGHT

At normal time display mode, press  NIGHT-LIGHT SET once to activate the backlight for 5 seconds.

TROUBLE SHOOTING

If your clock displays irrelevant time or does not function properly, which maybe caused by electro-static discharge or other interference, open the battery cover, take out the batteries a few seconds and reinstall them by observing the correct +/- polarity. Your unit will be reset to default settings and you need to set it again.

CARE OF YOUR PRODUCT

1. Place your unit on a stable surface, away from sources of direct sunlight or excessive heat or moisture.
2. Protect your furniture when placing your units on a natural wood and lacquered finish by using a cloth or protective material between it and the furniture.
3. Clean your unit with a soft cloth moistened only with mild soap and water. Stronger agents such as Benzine, thinner or similar materials can damage the surface of the unit. Make sure the unit is unplugged before cleaning.
4. Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
5. If the unit is not to be used for a prolonged period, such as a month or longer, remove the batteries to prevent possible corrosion. Should the battery compartment become corroded or dirty, clean the compartment thoroughly and replace the batteries.

PRECAUTIONS

- This main unit is intended to be used only indoors.
- Do not subject the unit to excessive force or shock.
- Do not expose the unit to extreme temperatures, direct sunlight, dust or humidity.
- Do not immerse in water.
- Avoid contact with any corrosive materials.
- Do not dispose this unit in a fire as it may explode.
- Do not open the inner back case or tamper with any components of this unit.

BATTERY SAFETY WARNINGS

- Use only alkaline batteries, not rechargeable batteries.
- Install batteries correctly by matching the polarities (+/-).

- Always replace a complete set of batteries.
- Never mix used and new batteries.
- Remove exhausted batteries immediately.
- Remove batteries when not in use.
- Do not recharge and do not dispose of batteries in fire as the batteries may explode.
- Ensure batteries are stored away from metal objects as contact may cause a short circuit.
- Avoid exposing batteries to extreme temperature or humidity or direct sunlight.
- Keep all batteries out of reach from children. They are a choking hazard.

Use the product only for its intended purpose!

Consideration of duty according to the battery law



Old batteries do not belong to domestic waste because they could cause damages of health and environment.

You can return used batteries free of charge to your dealer and collection points. As end-user you are committed by law to bring back needed batteries to distributors and other collecting points!

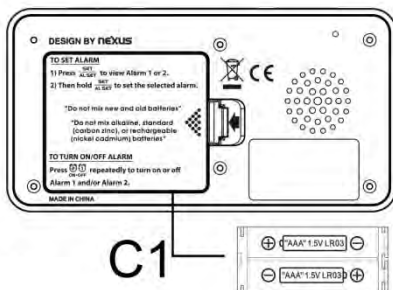
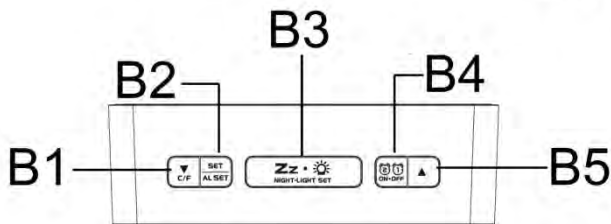
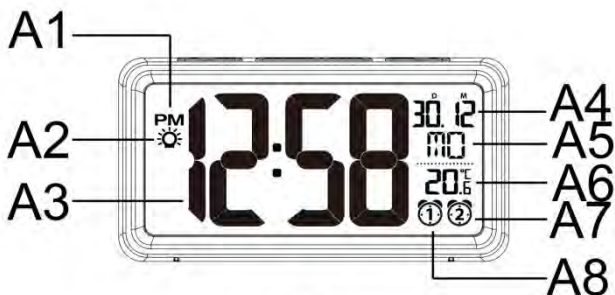
Consideration of duty according to the law of electrical devices



This symbol means that you must dispose of electrical devices separated from the General household waste when it reaches the end of its useful life. Take your unit to your local waste collection point or recycling centre. This applies to all countries of the European Union, and to

other European countries with a separate waste collection system.

MANUEL D'INSTRUCTIONS WQ 296



VUE D'ENSEMBLE

A1 - Affichage PM
A3 - Affichage de l'heure
A5 - Jour de la semaine
A7 - Alarme 2

A2 - Icône veilleuse
A4 - Date/mois
A6 - Température intérieure
A8 - Alarme 1

B1 - Down/°C/°F
B3 - Snooze/Light
B5 - Up

B2 - Set/Alarm set
B4 - Alarm 1-2 on/off

C1 - Couvercle du compartiment à piles

INSTALLATION

1. Placez votre horloge face vers le bas sur une surface plane et lisse.
2. Retirez le couvercle du compartiment à piles à l'arrière de l'horloge.
3. Insérez 2 piles AAA neuves dans le compartiment à piles en respectant les polarités « + » et « - ».
4. Remettez le couvercle du compartiment à piles.

Remarque :

- Les piles alcalines sont recommandées pour une utilisation optimale de cette horloge.
- Ne mélangez pas des piles usagées et des piles neuves.
- Ne mélangez pas les piles alcalines, standards ou rechargeables.

Lorsque la durée de vie de la batterie est courte, il est possible que le rétroéclairage et la veilleuse ne fonctionnent pas normalement.

RÉGLAGE DE L'HEURE

1. Maintenez enfoncée la touche **SET** jusqu'à ce que le chiffre de l'heure « 0 » clignote. Utilisez les touches ▲ or ▼ pour régler les heures. Maintenez appuyée ▲ ou ▼ permet un réglage de façon rapide.
2. Appuyez à nouveau sur la touche **SET**, les chiffres des minutes « 00 » se mettent à clignoter. Utilisez les touches ▲ or ▼ pour

réglér les minutes. Maintenez appuyée ▲ ou ▼ permet un réglage de façon rapide.

SET

3. Appuyez une nouvelle fois sur la touche **AL SET**, « **24Hr** » se met à clignoter, appuyez sur la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner **24Hr** ⇔ **12Hr**. En mode **12Hr**, **PM** apparaîtra à l'écran, pour indiquer l'heure de l'après-midi. Il n'y a pas d'indicateur **AM**.

SET

4. Appuyez une fois de plus sur la touche **AL SET**, « **2014** » se met à clignoter et **Y** r apparaît. Utilisez les touches ▲ ou ▼ pour régler les années.

SET

5. Appuyez une fois de plus sur la touche **AL SET**, le chiffre du mois « **1** » se met à clignoter. Utilisez les touches ▲ ou ▼ pour régler le mois.

SET

6. Appuyez à nouveau sur la touche **AL SET**, le chiffre de la date « **1** » se met à clignoter. Utilisez les touches ▲ ou ▼ pour régler la date.

SET

7. Appuyez à nouveau sur la touche **AL SET**, « **D1 M1** » clignotera. Utilisez les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner l'affichage Mois-Date ou Date-Mois.

SET

8. Appuyez ensuite sur la touche **AL SET** une fois de plus, **EN** clignotera. Utilisez les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner la langue du jour de la semaine.

EN = anglais

SP = espagnol

IT = italien

DA = danois

FR = français

GE = allemand

DU = néerlandais

SET

9. Appuyez à nouveau sur la touche **AL SET**, **05** clignotera et **5** n apparaîtra. Utilisez les touches ▲ ou ▼ pour régler la durée du rappel d'alarme (de 5 min à 60 min)

SET

10. Utilisez la touche SET **AL SET** pour confirmer votre choix. Votre horloge reviendra à l'affichage normal de l'heure (ou si aucune touche n'est enfoncée pendant environ 10 secondes.)

POUR RÉGLER L'ALARME 1

1. En mode affichage de l'heure normale, appuyez une fois sur la touche SET **AL SET**, **6:00** et **A1** apparaîtront.
2. Maintenez enfoncée la touche SET **AL SET** jusqu'à ce que le chiffre de l'heure « **6** » de l'alarme 1 clignote. Utilisez ensuite les touches ▲ ou ▼ pour régler l'heure de l'alarme 1. Maintenez appuyée ▲ ou ▼ permet un réglage de façon rapide.
3. Appuyez à nouveau sur la touche SET **AL SET**, le chiffre des minutes « **00** » de l'alarme 1 clignotera. Utilisez ensuite les touches ▲ ou ▼ pour régler les minutes de l'alarme 1.
4. Appuyez une fois sur la touche SET **AL SET** pour confirmer votre choix. Votre horloge reviendra à l'affichage normal de l'heure (ou si aucune touche n'est enfoncée pendant environ 10 secondes).

POUR RÉGLER L'ALARME 2

1. En mode affichage de l'heure normale, appuyez deux fois sur la touche SET **AL SET**, **6:00** et **A2** apparaîtront.
2. Maintenez enfoncée SET **AL SET** jusqu'à ce que les chiffres de l'heure de l'alarme 2 clignent. Appuyez ensuite sur ▲ ou ▼ pour régler les heures de l'alarme 2. Maintenez appuyée ▲ ou ▼ permet un réglage de façon rapide.
3. Appuyez une fois de plus sur SET **AL SET**, les chiffres des minutes de l'alarme 2 « **00** » clignoteront. Utilisez ensuite les touches ▲ ou ▼ pour régler les minutes de l'alarme 2.
4. Utilisez une fois de plus la touche SET **AL SET** pour confirmer votre choix. Votre horloge reviendra à l'affichage normal de l'heure (ou si aucune touche n'est enfoncée pendant environ 10 secondes).

ACTIVER/DÉSACTIVER L'ALARME 1 ET/OU 2

1. En mode affichage de l'heure normale, appuyez une fois sur la touche   **ON-OFF** pour activer l'alarme 1,  apparaîtra.
2. Utilisez une fois encore la touche   **ON-OFF** pour activer l'alarme 2,  apparaîtra.
3. Utilisez à nouveau la touche   **ON-OFF** pour activer les deux alarmes 1 et 2,  et  apparaîtront.
4. Utilisez à nouveau la touche   **ON-OFF** pour désactiver les deux alarmes ( et  disparaîtront).

POUR ARRÊTER ET RÉINITIALISER L'ALARME DU JOUR SUIVANT

Lorsque l'alarme 1 ou 2 se déclenche, l'icône correspondant se met à clignoter. Appuyez une fois sur la touche   **ON-OFF** pour arrêter l'alarme et la réinitialiser pour le jour suivant. Après cela,  et/ou  reste affiché à l'écran.

POUR ACTIVER LA FONCTION RAPPEL D'ALARME

Lorsque l'alarme sonne, appuyez une fois sur la touche   **NIGHT-LIGHT SET** l'alarme s'arrêtera et se déclenchera après la durée du rappel d'alarme réglée.

Remarque : si votre seconde alarme s'active pendant que la première alarme sonne ou est en mode de rappel, la seconde alarme prime la première (la première alarme est réinitialisée pour s'activer le lendemain).

POUR ACTIVER LA FONCTION VEILLEUSE

L'horloge dispose d'une fonction veilleuse qui illumine l'écran LCD pour vous permettre de voir l'heure dans un environnement sombre.

1. En mode affichage normal de l'heure, maintenez enfoncée la touche   **NIGHT-LIGHT SET** jusqu'à ce que le symbole  apparaisse et « **OFF** » se

mette à clignoter. Utilisez ensuite les touches ▲ ou ▼ pour mettre la veilleuse « ON ».

2. Appuyez à nouveau sur la touche  NIGHT-LIGHT SET, « 0:00 » clignotera, utilisez ensuite les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner les heures du déclenchement de la veilleuse.
3. Appuyez une fois de plus sur la touche  NIGHT-LIGHT SET, « 6 Hr » apparaîtra, utilisez ensuite les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner Veilleuse pendant 5 Hr/6 Hr/7 Hr.
4. Utilisez une fois de plus la touche  NIGHT-LIGHT SET pour confirmer votre choix. Votre horloge reviendra à l'affichage normal de l'heure (ou si aucune touche n'est enfoncée pendant environ 10 secondes).

Remarque :

Pour une meilleure lisibilité la nuit, veuillez placer l'horloge au-dessous de votre ligne la nuit.

Si l'heure programmée pour le démarrage de la fonction veilleuse est antérieure à l'heure actuelle, la fonction veilleuse ne sera activée que la prochaine fois que l'heure sera atteinte.

°C/°F

Appuyez simplement sur la touche  pour sélectionner l'affichage de la température en degrés Celsius ou Fahrenheit.

POUR UTILISER LE RÉTROÉCLAIRAGE

En mode affichage normal de l'heure, appuyez une fois sur la touche

 NIGHT-LIGHT SET pour activer le rétroéclairage pendant 5 secondes.

EN CAS DE PANNE

Si votre horloge affiche une heure inexacte ou ne fonctionne pas correctement, ce qui peut être dû à une décharge électrostatique ou à une autre interférence, ouvrez le couvercle du compartiment à piles, retirez les piles quelques secondes et réinstallez-les en respectant la polarité +/- . Les réglages par défaut de l'horloge seront rétablis mais vous devez effectuer à nouveau les réglages personnalisés.

ENTRETIEN DE L'APPAREIL

1. Placez votre radioréveil sur une surface stable, loin de la lumière directe du soleil et des sources de chaleur excessive et à l'abri de l'humidité.
2. Placez un tissu ou un matériau protecteur entre vos appareils et un mobilier en bois naturel pour le protéger.
3. Ne nettoyez votre appareil qu'avec un chiffon doux imbibé d'eau savonneuse. Les produits de nettoyage puissants, tels que diluant, benzène ou matières similaires peuvent endommager la surface de l'appareil. Assurez-vous que l'appareil est débranché avant de le nettoyer.
4. Ne mélangez pas des piles usagées et des piles neuves. Ne mélangez pas des piles alcalines, standard (carbone-zinc) et piles rechargeables (nickel-cadmium).
5. Enlevez toujours les piles si l'appareil ne va pas être utilisé pendant un mois ou plus. Si le compartiment à pile devient corrodé ou sale, nettoyez-le à fond et remplacez la pile.

PRÉCAUTIONS

- Cet appareil n'est destiné qu'à une utilisation intérieure.
- Ne soumettez pas l'appareil à une force ou à un choc excessif.
- N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil, à des températures extrêmes, à l'humidité ou à la poussière.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau.
- Évitez de le mettre en contact avec des matériaux corrosifs.
- Ne jetez pas cet appareil au feu, il risque d'exploser.
- N'ouvrez pas le panneau arrière et n'apportez aucune modification aux composants de cette unité.

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ CONCERNANT LES PILES

- Utilisez uniquement des piles alcalines non rechargeables.
- Installez les piles en respectant les polarités (+/-).
- Remplacez toujours toutes les piles en même temps.
- Ne mélangez pas des piles usagées avec des piles neuves.
- Lorsque les piles sont déchargées, les retirer immédiatement de l'appareil.
- Retirez les piles lorsque vous n'allez pas utiliser l'appareil.
- N'essayez pas de recharger des piles qui ne sont pas rechargeables

et ne jetez aucune pile au feu, elle risque d'exploser.

- Rangez vos piles de façon à ce qu'aucun objet métallique ne puisse causer de court-circuit.
- Évitez d'exposer les piles à des températures extrêmes, à l'humidité ou à la lumière directe du soleil.
- Conservez vos piles hors de la portée des enfants. Elles présentent un risque d'étouffement.

N'utilisez cet appareil que pour l'usage auquel il est destiné !

Obligation légale concernant la mise au rebut des piles



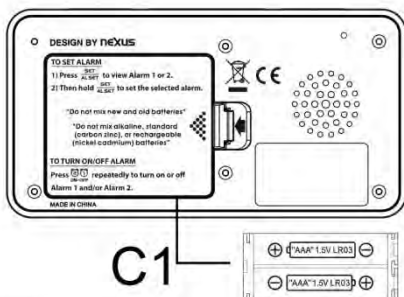
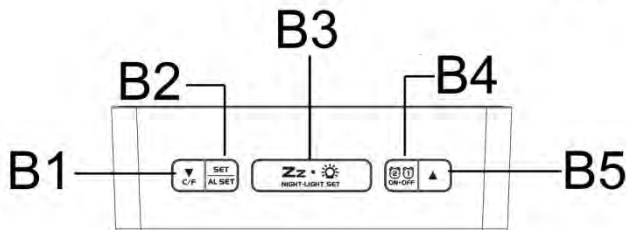
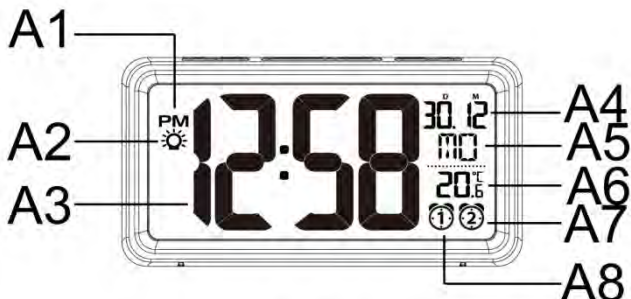
Ne jetez pas les piles usagées avec les ordures ménagères, car elles sont nuisibles à la santé et à l'environnement. Vous pouvez ramener les piles usagées sans frais à votre revendeur et aux points de collecte. En tant que consommateur, vous êtes obligé par la loi de ramener les piles usagées aux revendeurs et aux points de collecte !

Respect de l'obligation de la loi sur les appareils électriques



Ce symbole signifie que les appareils électriques ne doivent pas être jetés aux ordures ménagères à la fin de leur vie utile. Ramenez votre appareil à un point de collecte de déchets ou à un centre de recyclage local. Ceci s'applique à tous les pays de l'Union européenne et aux autres pays européens disposant d'un système de collecte sélectif des déchets.

MANUAL DE INSTRUCCIONES DEL WQ 296



VISTA GENERAL

A1 - Pantalla PM	A2 - Icono de luz nocturna encendido
A3 - Presentación de la hora	A4 - Fecha/mes
A5 - Día laborable	A6 - Temperatura interior
A7 - Alarma 2	A8 - Alarma 1
B1 - Down/°C/°F	B2 - Set/Alarm set
B3 - Snooze/Light	B4 - Alarm 1-2 on/off
B5 - Up	
C1 - Tapa de las pilas	

INSTALACIÓN

1. Coloque el reloj hacia abajo sobre una superficie plana y suave.
2. Retire la cubierta de las pilas situada en la parte posterior del reloj.
3. Inserte 2 pilas AAA nuevas en el compartimento de las pilas respetando la polaridad correcta “+” y “-”.
4. Vuelva a colocar la tapa de las pilas.

Observaciones:

- Se recomienda usar pilas alcalinas para obtener un uso óptimo de este reloj.
- No mezcle pilas antiguas y nuevas.
- No mezcle pilas alcalinas, estándares o recargables.

Cuando la vida útil de las pilas sea corta, la retroiluminación podría no funcionar de manera normal.

AJUSTE DE LA HORA

1. Mantenga pulsado **SET** hasta que el dígito de la hora “0” parpadee. Use los ▲ o ▼ para ajustar las horas. Manteniendo pulsado ▲ o ▼ el ajuste, se realizará a mayor velocidad.
2. Pulse una vez más **SET**; los dígitos de los minutos “00” parpadearán. Use los ▲ o ▼ para ajustar los minutos. Manteniendo pulsado ▲ o ▼ el ajuste, se realizará a mayor velocidad.

SET

3. Vuelva a pulsar **AL SET**; parpadeará “24Hr”; pulse ▲ o ▼ para seleccionar 24Hr ⇔ 12Hr. En modo 12Hr, aparecerá PM en la pantalla para indicar la hora vespertina. No le aparecerá el indicador AM.

SET

4. Vuelva a pulsar **AL SET**; “2014” parpadeará y aparecerá **Y** r. Pulse ▲ o ▼ para configurar los años.

SET

5. Vuelva a pulsar **AL SET**; el dígito de los meses “1” parpadeará. Pulse ▲ o ▼ para configurar el mes.

SET

6. Vuelva a pulsar **AL SET**; los dígitos de la fecha “1” parpadearán. Pulse ▲ o ▼ para configurar la fecha.

SET

7. Vuelva a pulsar **AL SET**; “**D1 M1**” parpadeará. Pulse ▲ o ▼ para seleccionar la pantalla Mes-Fecha o Fecha-mes.

SET

8. Posteriormente vuelva a pulsar **AL SET**; EN parpadeará. Pulse ▲ o ▼ para seleccionar el idioma del día de la semana.

EN = Inglés

SP= Español

IT = Italiano

DA = Danés

FR = Francés

GE = Alemán

DU = Holandés

SET

9. Vuelva a pulsar **AL SET**; 05 parpadeará y aparecerá **5** n. Pulse ▲ o ▼ para configurar la duración del retardo (de 5 minutos a 60 minutos)

SET

10. Pulse **AL SET** para confirmarlo. El reloj volverá a la pantalla de hora normal (o si no se pulsa ninguna tecla durante aproximadamente 10 segundos.)

AJUSTAR LA HORA DE LA ALARMA 1

1. En el modo de pantalla normal, pulse una vez **SET** **AL SET** y aparecerá **6:00 y A1**.
2. Mantenga pulsado **SET** **AL SET** hasta que el dígito de la Alarma 1 “6” parpadee. Posteriormente, pulse ▲ o ▼ para configurar las horas de la alarma 1.
Manteniendo pulsado ▲ o ▼ el ajuste, se realizará a mayor velocidad.
3. Vuelva a pulsar **SET** **AL SET**; el dígito de los minutos de la Alarma 1 “00” parpadeará. Posteriormente pulse ▲ o ▼ para configurar los minutos de la alarma 1.
4. Vuelva a pulsar **SET** **AL SET** una vez para confirmarlo. El reloj volverá a la pantalla horaria normal (o si no se pulsa ninguna tecla durante aproximadamente 10 segundos).

CONFIGURAR LA ALARMA 2

1. En el modo de pantalla normal, pulse **SET** **AL SET** dos veces; aparecerá **6:00 y A2**.
2. Mantenga pulsado **SET** **AL SET** hasta que parpadeen los dígitos de la hora de la Alarma 2. Posteriormente, pulse ▲ o ▼ para configurar la hora de la alarma 2. Manteniendo pulsado ▲ o ▼ el ajuste, se realizará a mayor velocidad.
3. Vuelva a pulsar una vez más **SET** **AL SET**; los dígitos de los minutos de la Alarma 2 “00” parpadearán. Posteriormente pulse ▲ o ▼ para configurar los minutos de la Alarma 2.
4. Vuelva a pulsar **SET** **AL SET** para confirmarlo. El reloj volverá a la pantalla horaria normal (o si no se pulsa ninguna tecla durante aproximadamente 10 segundos).

ACTIVAR/DESACTIVAR LA ALARMA 1 Y/O LA ALARMA 2

1. En el modo de pantalla normal, pulse una vez  **ON•OFF** para activar la Alarma 1; aparecerá .

2. Vuelva a pulsar   **ON-OFF** una vez más para activar la Alarma 2; aparecerá .
3. Vuelva a pulsar   **ON-OFF** para activar tanto la Alarma 1 como la Alarma 2; tanto  como  aparecerán.
4. Vuelva a pulsar   **ON-OFF** para desactivar ambas alarmas; (desaparecerán tanto  como .

DETENER Y REINICIAR LA ALARMA PARA EL DÍA SIGUIENTE

Cuando estén sonando las alarmas 1 o 2, el icono de alarma

correspondiente parpadea. Pulse una vez   **ON-OFF** para detener la alarma y reiniciarla para que se active al día siguiente. A continuación los iconos  y/o  permanecerá en la pantalla.

ACTIVAR LA FUNCIÓN DE RETARDO

Cuando suene la alarma, pulse una vez   **NIGHT-LIGHT SET**; se silenciará la alarma y se volverá a conectar tras el final de la duración del periodo de retardo establecido.

Nota: si la segunda alarma se activa mientras suena la primera alarma o está en modo retardo, la segunda alarma anulará a la primera alarma (la primera alarma se reiniciará para conectarse al día siguiente).

ACTIVAR LA FUNCIÓN DE LUZ NOCTURNA

El reloj dispone de una función de luz nocturna que ilumina la pantalla LCD para que vea la hora en la oscuridad.

1. En el modo de pantalla normal, mantenga pulsado   **NIGHT-LIGHT SET** hasta que aparezca  y parpadee “OFF”. Posteriormente, pulse ▲ o ▼ para seleccionar luz nocturna “ON”.
2. Vuelva a pulsar   **NIGHT-LIGHT SET**; “0:00” parpadea; posteriormente pulse ▲ o ▼ para seleccionar la hora de inicio de la luz nocturna.

3. Vuelva a pulsar  NIGHT-LIGHT SET; aparecerá “6 Hr”; posteriormente, pulse ▲ o ▼ para seleccionar la duración de la luz nocturna 5 Hr/6 Hr/7 Hr.

4. Vuelva a pulsar  NIGHT-LIGHT SET para confirmarlo. El reloj volverá a la pantalla horaria normal (o si no se pulsa ninguna tecla durante aproximadamente 10 segundos).

Nota:

Para una mayor legibilidad nocturna, coloque el reloj debajo de su línea por la noche.

Si la hora fijada para el inicio de la función de luz nocturna es anterior a la hora actual, la función de luz nocturna solo se conectará la siguiente vez que se llegue a esa hora.

°C/°F



Simplemente pulse **C/F** para seleccionar la lectura de la temperatura en grados Celsius o Fahrenheit.

USO DE LA RETROILUMINACIÓN

En el modo de pantalla horaria normal, pulse una vez  NIGHT-LIGHT SET para activar la retroiluminación durante 5 segundos.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si el reloj muestra una hora irrelevante o no funciona adecuadamente, lo cual puede deberse a descargas electrostáticas u otras interferencias, abra la cubierta de las pilas, extráiglas unos segundos y vuelva a instalarlas respetando la polaridad correcta +/- . Su unidad recARRIBAerá la configuración predeterminada de fábrica y necesitará ajustarla de nuevo.

CUIDADO DEL PRODUCTO

1. Coloque la unidad sobre una superficie estable, alejada de fuentes de luz solar directa o de calor o humedad excesivos.
2. Proteja el mobiliario cuando coloque la unidad sobre madera natural y acabados lacados usando un paño o material protector entre la misma y el mobiliario.

3. Limpie la unidad con un paño suave humedecido con jabón neutro y agua. Los agentes más fuertes como el benceno, disolventes o materiales similares pueden dañar la superficie de la unidad. Asegúrese que la unidad está desconectada antes de limpiarla.
4. No mezcle pilas antiguas y nuevas. No mezcle pilas alcalinas, estándares (carbono-cinc), o pilas recargables (níquel-cadmio).
5. Si la unidad no va a usarse durante un periodo prolongado de tiempo, como un mes o más, retire las pilas para evitar una posible corrosión. En caso de que el compartimento de las pilas esté corroído o sucio, limpie bien el compartimento y sustituya las pilas.

PRECAUCIONES

- La unidad principal está diseñada solamente para interiores.
- No golpee la unidad ni la someta a una fuerza excesiva.
- No exponga la unidad a temperaturas extremas, luz directa del sol, polvo o humedad.
- No la sumerja en el agua.
- Evite que entre en contacto con materiales corrosivos.
- No se deshaga de la unidad arrojándola al fuego, ya que podría explotar.
- No abra la carcasa posterior interna ni altere ningún componente de la unidad.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD DE LAS PILAS

- Use solamente pilas alcalinas, no use pilas recargables.
- Instale las pilas correctamente, haciendo coincidir las polaridades (+/-).
- Siempre cambie el juego completo de pilas.
- Nunca mezcle baterías usadas y nuevas.
- Quite las pilas agotadas de inmediato.
- Quite las pilas cuando no se utilicen.
- No las recargue ni las deseche en el fuego, ya que pueden explotar.
- Asegúrese de que las pilas estén almacenadas lejos de objetos metálicos, ya que el contacto con ellos puede causar un cortocircuito.
- Evite exponer las pilas a temperaturas extremas, a la humedad o a los rayos directos del sol.
- Mantenga todas las pilas lejos del alcance de los niños. Constituyen

peligro de asfixia.

¡Use el producto únicamente para la finalidad prevista!

Consideración de obligaciones según la ley sobre pilas



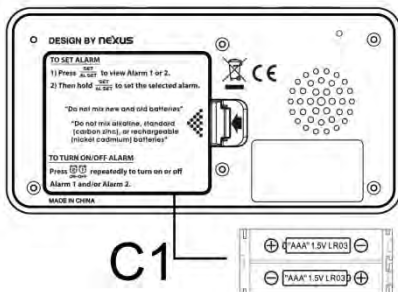
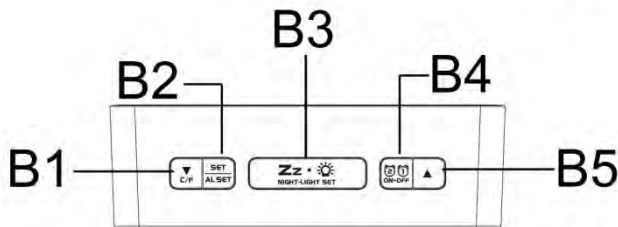
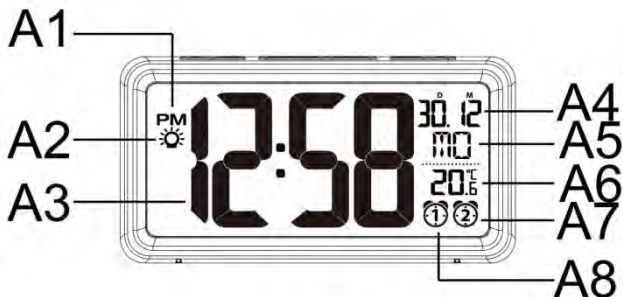
No debe tirar las pilas usadas a la basura de su hogar, ya que pueden causar daños a la salud y al medio ambiente. Puede devolver las pilas usadas sin cargo alguno a su distribuidor y puntos de recogida. ¡Como usuario final, tiene la obligación de devolver las pilas que utilice a su distribuidor y otros puntos de recogida!

Consideración de obligaciones según las leyes sobre dispositivos electrónicos



Este símbolo indica que no debe deshacerse de los aparatos eléctricos en la basura doméstica general cuando lleguen al final de su vida útil. Lleve su unidad a su punto de recogida selectiva de basura o al centro de reciclaje de su localidad. Esto es de aplicación en todos los países de la Unión Europea, y en otros países no europeos con sistema de recogida selectiva de basuras.

GEBRUIKSAANWIJZING WQ 296



OVERZICHT

A1 - PM-weergave
A3 - Tijdsweergave
A5 - Dag van de week
A7 - Alarm 2

A2 - Pictogram nachtlucht aan
A4 - Datum/maand
A6 - Binnentemperatuur
A8 - Alarm 1

B1 - Down/°C/°F
B3 - Snooze/Light
B5 - Up

B2 - Set/Alarm set
B4 - Alarm 1-2 on/off

C1 - Batterijklepje

INSTALLATIE

1. Plaats uw klok naar beneden gericht op een vlakke en zachte ondergrond.
2. Verwijder het batterijdeksel aan de achterkant van de klok.
3. Plaats twee nieuwe AAA-batterijen in het batterijvak en let daarbij op met de juiste polariteit "+" en "-".
4. Plaats het batterijklepje terug.

Opmerkingen:

- Er worden alkalinebatterijen aanbevolen voor optimaal gebruik van deze klok.
- Mix geen oude en nieuwe batterijen.
- Gebruik geen alkaline, standaard of oplaadbare batterijen door elkaar.

Als de batterij bijna leeg is, functioneren de achtergrondverlichting en het nachtlucht mogelijk niet normaal.

TIJDINSTELLINGEN

SET

1. Houd **AL SET** ingedrukt totdat het cijfer "0" voor de uren begint te knipperen. Druk op ▲ of ▼ om de uren in te stellen. Houd ▲ of ▼ ingedrukt om de instellingen sneller te doorlopen.

SET

2. Druk nogmaals op **AL SET**; de cijfers "00" voor de minuten beginnen te knippen. Druk op ▲ of ▼ om de minuten in te stellen. Houd ▲ of ▼ ingedrukt om de instellingen sneller te doorlopen.

SET

3. Druk nogmaals op **AL SET**; "24Hr" begint te knippen; druk nogmaals op ▲ of ▼ om 24Hr ⇔ 12Hr te selecteren. In de 12Hr-modus verschijnt PM op het scherm om aan te geven dat het middag is. Er is geen AM-indicator.

SET

4. Druk nogmaals op **AL SET**; "2014" begint te knippen en 4 r verschijnt. Druk nogmaals op ▲ of ▼ om het jaar in te stellen.

SET

5. Druk nogmaals op **AL SET**; het cijfer "1" voor de maand begint te knippen. Druk nogmaals op ▲ of ▼ om de maand in te stellen.

SET

6. Druk nogmaals op **AL SET**; het cijfer "1" voor de datum begint te knippen. Druk nogmaals op ▲ of ▼ om de datum in te stellen.

SET

7. Druk nogmaals op **AL SET**; "D1 M1" begint te knippen. Druk nogmaals op ▲ of ▼ om maand-datum of datum-maand-weergave te selecteren.

SET

8. Druk dan **AL SET** nogmaals op; EN begint te knippen. Druk nogmaals op ▲ of ▼ om de taal of dag van de week te selecteren.

EN = Engels

IT = Italiaans

FR = Frans

DU = Nederlands

SP = Spaans

DA = Deens

GE = Duits

SET

9. Druk nogmaals op **AL SET**; 05 begint te knippen en 5 n verschijnt. Druk nogmaals op ▲ of ▼ om de sluimerduur in te stellen (van 5 min. tot 60 min.)

SET

10. Druk op **AL SET** om te bevestigen. De klok keert terug naar normale tijdweergave (of als er gedurende ongeveer 10 seconden niet op een toets wordt gedrukt)

ALARM 1 INSTELLEN

1. Druk bij normale tijdweergave eenmaal op SET **AL SET**; **6:00** en **A1** verschijnen.
2. Houd SET **AL SET** ingedrukt tot het cijfer "**6**" voor de uren van alarm 1 begint te knipperen. Druk dan op ▲ of ▼ om de uren van alarm 1 in te stellen.
Houd ▲ of ▼ ingedrukt om de instellingen sneller te doorlopen.
3. Druk nogmaals op SET **AL SET**; de cijfers "**00**" voor de minuten van alarm 1 beginnen te knipperen. Druk dan op ▲ of ▼ om de minuten van alarm 1 in te stellen.
4. Druk eenmaal op SET **AL SET** om te bevestigen. De klok keert terug naar normale tijdweergave (of als er gedurende ongeveer 10 seconden niet op een toets wordt gedrukt).

HET INSTELLEN VAN ALARM 2

1. Druk bij normale tijdweergave tweemaal op SET **AL SET**; **6:00** en **A2** verschijnen.
2. Houd SET **AL SET** ingedrukt tot de cijfers voor de uren van alarm 2 beginnen te knipperen. Druk dan op ▲ of ▼ om de uren van alarm 2 in te stellen. Houd ▲ of ▼ ingedrukt om de instellingen sneller te doorlopen.
3. Druk nogmaals op SET **AL SET**; de cijfers "**00**" voor de minuten van alarm 2 beginnen te knipperen. Druk dan op ▲ of ▼ om de minuten van alarm 2 in te stellen.
4. Druk nogmaals op SET **AL SET** om te bevestigen. De klok keert terug naar normale tijdweergave (of als er gedurende ongeveer 10 seconden niet op een toets wordt gedrukt).

ALARM 1 EN 2 IN- OF UITSCHAKELEN

1. Druk bij normale tijdweergave eenmaal op   **ON-OFF** om alarm 1 te activeren;  verschijnt.

2. Druk nogmaals op   **ON-OFF** om alarm 2 te activeren,  verschijnt.
3. Druk nogmaals op   **ON-OFF** om zowel alarm 1 als 2 te activeren;  en  verschijnen.
4. Druk nogmaals op   **ON-OFF** om beide alarmen te deactiveren ( en  verdwijnen).

HET ALARM STOPPEN EN WEER VOOR DE VOLGENDE DAG INSTELLEN

Wanneer Alarm 1 of 2 klinkt, zal het betreffende alarmicoontje

  knipperen. Druk eenmaal op   **ON-OFF** om het alarm te stoppen en het te herstellen, zodat het de volgende dag weer afgaat. Hierna blijven beide  en/of  op de display.

HET ACTIVEREN VAN DE SLUIMERFUNCTIE

Als het alarm afgaat, druk dan eenmaal op   **NIGHT-LIGHT SET**; het alarm wordt uitgeschakeld en gaat na de ingestelde sluimerduur opnieuw af.

Opmerking: als het tweede alarm wordt geactiveerd terwijl het eerste alarm afgaat of in de sluimermodus staat, dan heft het tweede alarm het eerste alarm op (het eerste alarm wordt hersteld, zodat het de volgende dag weer afgaat).

HET ACTIVEREN VAN DE NACHTLICHTFUNCTIE

De klok heeft een nachtlichtfunctie die het lcd-scherm verlicht, zodat u in een donkere omgeving de tijd kunt zien.

1. Houd in de normale tijdweergavemodus   **NIGHT-LIGHT SET** ingedrukt totdat  verschijnt en **"OFF"** begint te knipperen. Druk dan op ▲ of ▼ om nachtlucht **"ON"** te selecteren.
2. Druk nogmaals op   **NIGHT-LIGHT SET**; **"0:00"** begint te knipperen; druk dan op ▲ of ▼ om het uur dat het nachtlucht start te selecteren.

3. Druk nogmaals op  **"6 Hr"** verschijnt; druk dan op  of  om de duur dat het nachtlucht aan is te selecteren: **5 Hr/6 Hr/7 Hr**.
4. Druk nogmaals op  om te bevestigen. De klok keert terug naar normale tijdweergave (of als er gedurende ongeveer 10 seconden niet op een toets wordt gedrukt)

Opmerking:

Plaats de klok 's nachts onder uw zichtlijn, voor de beste leesbaarheid. Als de ingestelde tijd voor starten van de nachtlichtfunctie eerder is dan de huidige tijd, wordt de nachtlichtfunctie pas ingeschakeld als de tijd de volgende keer wordt bereikt.

°C/°F

 Druk gewoon op **C/F** om de temperatuurweergave in graden Celsius of Fahrenheit te selecteren.

HET GEBRUIK VAN DE ACHTERVERLICHTING

Druk in de normale tijdweergavemodus eenmaal op  om de achtergrondverlichting gedurende 5 seconden te activeren.

PROBLEEMOPLOSSING

Als de klok onjuiste tijd weergeeft of niet goed werkt, wat kan worden veroorzaakt door een elektrostatische ontlading of andere interferentie, open dan het batterijdeksel, haal de batterijen er enkele seconden uit en plaats ze dan weer, met inachtneming van de juiste polariteit +/- . Uw apparaat zal nu zijn teruggesteld op de standaard instellingen en moet opnieuw worden ingesteld.

ZORG VOOR HET PRODUCT

1. Plaats het apparaat op een stabiel oppervlak, uit de buurt van direct zonlicht of overmatige hitte of vocht.
2. Leg een kleedje of ander beschermend materiaal tussen het meubilair en uw apparaat om natuurlijk hout of laklaagjes te beschermen.
3. Reinig uw apparaat met een zacht doekje, alleen vochtig met milde zeep en wat water. Sterkere schoonmaakmiddelen zoals benzine, verdunner of vergelijkbare materialen kunnen het oppervlak van het

apparaat beschadigen. Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat reinigt.

4. Mix geen oude en nieuwe batterijen. Mix geen alkaline, standaard (zink-koolstof) of oplaadbare (nikkel-cadmium) batterijen.
5. Verwijder de batterij als u het apparaat voor langere tijd, zoals een maand of langer, niet gebruikt om mogelijke corrosie te voorkomen. Indien de batterijhouder verroest of vuil is, dient u het compartiment grondig schoon te maken en de batterij te vervangen.

VOORZORGSMAATREGELEN

- Het hoofdaparaat is uitsluitend bestemd voor gebruik binnenshuis.
- Stel het apparaat niet bloot aan overmatige krachten of schokken.
- Stel het apparaat niet bloot aan extreme temperaturen, direct zonlicht, stof of vochtigheid.
- Dompel het apparaat niet onder in water.
- Laat het niet in contact komen met bijtende materialen.
- Stel het apparaat niet bloot aan open vuur, omdat het kan exploderen.
- Open de behuizing niet, en wijzig geen enkel onderdeel van dit apparaat.

VEILIGHEIDSWAARSCHUWING BATTERIJEN

- Gebruik uitsluitend alkaline batterijen, geen herlaadbare batterijen.
- Neem bij het plaatsen van de batterijen de juiste polariteit in acht (+/-).
- Vervang altijd alle batterijen tegelijk.
- Gebruik nooit nieuwe en gebruikte batterijen door elkaar.
- Verwijder lege batterijen onmiddellijk.
- Verwijder de batterijen als het toestel niet wordt gebruikt.
- Herlaad de batterijen niet en gooi ze niet in vuur: de batterijen zouden kunnen ontploffen.
- Zorg ervoor dat de batterijen uit de buurt van metalen voorwerpen worden bewaard, omdat hierdoor kortsluiting kan ontstaan.
- Stel batterijen niet bloot aan extreme temperaturen, vochtigheid of direct zonlicht.
- Houd alle batterijen buiten bereik van kinderen. Er bestaat gevaar van verstikking.

Gebruik dit product uitsluitend voor het doel waarvoor het is bedoeld!

Neem wettelijke heffingen in verband met de afvoer van batterijen in aanmerking



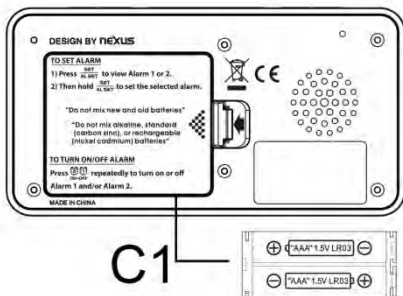
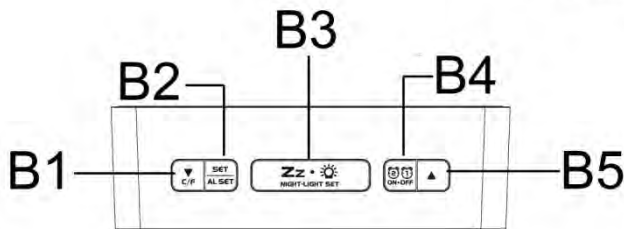
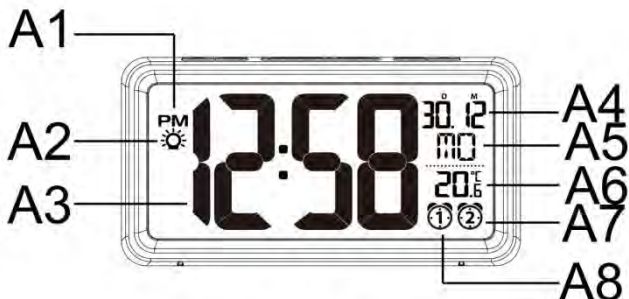
Oude batterijen behoren niet tot huishoudelijk afval, omdat deze schadelijk zijn voor de volksgezondheid en het milieu. U kunt gebruikte batterijen kosteloos inleveren bij uw dealer of inzamelpunten. U bent als eindgebruiker wettelijk verplicht verbruikte batterijen in te leveren bij distributeurs of andere inzamelpunten!

Houd rekening met heffingen in het kader van wetgeving m.b.t. het afvoeren van elektrische apparatuur.

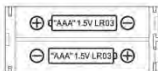


Dit symbooltje betekent dat u elektrische apparaten aan het einde van hun levensduur niet als algemeen, huishoudelijk afval mag afvoeren. Lever uw apparaat in bij een plaatselijk inzamelpunt voor afvalverwerking of bij een recyclingcentrum. Dit geldt voor alle landen in de Europese Unie, en voor andere Europese landen met inzamelsystemen voor gescheiden afval.

MANUALE DI ISTRUZIONI WQ 296



C1



PANORAMICA

- | | |
|-------------------------|---------------------------------|
| A1 - Display PM | A2 - Icona luce notturna accesa |
| A3 - Indicazione orario | A4 - Giorno/mese |
| A5 - Giorni settimana | A6 - Temperatura interna |
| A7 - Sveglia 2 | A8 - Sveglia 1 |
| B1 - Down/°C/°F | B2 - Set/Alarm set |
| B3 - Snooze/Light | B4 - Alarm 1-2 on/off |
| B5 - Up | |
| C1 - Coperchio batteria | |

INSTALLAZIONE

1. Posizionare l'orologio a faccia in giù su una superficie piana e morbida.
2. Rimuovere il coperchio del vano batterie sul retro dell'orologio.
3. Inserire 2 batterie AAA nuove nel vano batterie osservando la corretta polarità "+" e "-".
4. Riposizionare il coperchio delle batterie.

Nota:

- Per un uso ottimale di questo orologio si raccomanda l'uso di batterie alcaline.
- Non mischiare batterie vecchie e nuove.
- Non mischiare batterie alcaline, standard o ricaricabili.

Quando la durata della batteria si riduce, la retroilluminazione e la luce notturna non funzionano in modo normale.

IMPOSTAZIONI DELL'ORA

SET

1. Tenere premuto **AL SET** fino a quando la cifra dell'ora "0" non lampeggia. Premere ▲ o ▼ per impostare le ore. Tener premuto ▲ o ▼ per accelerare la velocità delle impostazioni.

SET

2. Premere **AL SET** ancora una volta, le cifre dei minuti **"00"** lampeggiano. Premere ▲ o ▼ per impostare i minuti. Tener premuto ▲ o ▼ per accelerare la velocità delle impostazioni.
- SET**
3. Premere **AL SET** ancora una volta fino a quando **"24Hr"** non lampeggia, quindi premere ▲ o ▼ per selezionare **24Hr ⇔ 12Hr**. In modalità **12Hr**, **PM** apparirà sul display per indicare l'orario pomeridiano. Non c'è nessun indicatore **AM**.
- SET**
4. Premere **AL SET** ancora una volta fino a quando **"2014"** lampeggia e appare **4** r. Premere ▲ o ▼ per impostare l'anno.
- SET**
5. Premere **AL SET** ancora una volta fino a quando la cifra del mese **"1"** lampeggia. Premere ▲ o ▼ per impostare il mese.
- SET**
6. Premere **AL SET** ancora una volta fino a quando la cifra del giorno **"1"** lampeggia. Premere ▲ o ▼ per impostare il giorno.
- SET**
7. Premere **AL SET** ancora una volta fino a quando **"D1 M1"** lampeggiano. Premere ▲ o ▼ per selezionare la visualizzazione Mese-Giorno o Giorno-Mese.
- SET**
8. Quindi premere **AL SET** ancora una volta fino a quando **EN** lampeggia. Premere ▲ o ▼ per selezionare la lingua del giorno della settimana.

EN = Inglese

IT = Italiano

FR = Francese

DU = Olandese

SP = Spagnolo

DA = Danese

GE = Tedesco

SET

9. Premere **AL SET** ancora una volta fino a quando **05** lampeggia e appare **5** n. Premere ▲ o ▼ per impostare la durata dello snooze (da 5 a 60 minuti)

SET

10. Premere **AL SET** per confermare. L'orologio ritornerà alla visualizzazione normale dell'orar (o se nessun tasto è premuto per circa 10 secondi.)

IMPOSTAZIONE SVEGLIA 1

SET

1. Nella visualizzazione dell'orario normale, premere **AL SET** una volta: appaiono **6:00** e **A1**.
2. Premere e tenere premuto **AL SET** fino a quando la cifra dell'ora della Sveglia 1 "**6**" lampeggia. Quindi, premere ▲ o ▼ per impostare l'ora della sveglia 1.
Tener premuto ▲ o ▼ per accelerare la velocità delle impostazioni.
3. Premere **AL SET** ancora una volta: le cifre dei minuti della Sveglia 1 "**00**" lampeggiano. Quindi, premere ▲ o ▼ per impostare i minuti della sveglia 1.
4. Premere **AL SET** una volta per confermare. L'orologio ritornerà alla visualizzazione normale dell'ora (o se nessun tasto è premuto per circa 10 secondi).

IMPOSTAZIONE DELLA SVEGLIA 2

SET

1. Nella visualizzazione dell'orario normale, premere **AL SET** due volte: appaiono **6:00** e **A2**.
2. Tenere premuto **AL SET** fino a quando le cifre dell'ora della Sveglia 2 lampeggiano. Quindi, premere ▲ o ▼ per impostare l'ora della Sveglia 2. Tener premuto ▲ o ▼ per accelerare la velocità delle impostazioni.
3. Premere **AL SET** ancora una volta: le cifre dei minuti della Sveglia 2 "**00**" lampeggiano. Quindi, premere ▲ o ▼ per impostare i minuti della Sveglia 2.
4. Premere **AL SET** ancora una volta per confermare. L'orologio ritornerà alla visualizzazione normale dell'ora (o se nessun tasto è premuto per circa 10 secondi).

ACCENSIONE O SPEGNIMENTO DELLA SVEGLIA 1 E 2

1. Nella visualizzazione normale dell'ora, premere   **ON-OFF** una volta per attivare la Sveglia 1, appare .
2. Premere   **ON-OFF** ancora una volta per attivare la Sveglia 2, appare .
3. Premere nuovamente   **ON-OFF** per attivare la Sveglia 1 e 2, appaiono  e .
4. Premere nuovamente   **ON-OFF** per disattivare entrambe le sveglie ( e  scompaiono).

PER ARRESTARE O RIPRISTINARE LA SVEGLIA PER IL GIORNO SUCCESSIVO

Quando la sveglia 1 o 2 suona, la relativa icona della sveglia lampeggia.

Premere una volta   **ON-OFF** per arrestare la sveglia e ripristinarla affinché suoni il giorno successivo. Dopo ciò  e/o  restano sul display.

ATTIVAZIONE DELLA FUNZIONE SNOOZE

Quando la sveglia suona, premere   **NIGHT-LIGHT SET** una volta: la sveglia smette di suonare e si riattiva allo scadere dell'intervallo snooze impostato.

Nota: se si attiva una seconda sveglia mentre la prima sta suonando o è in modalità snooze, la seconda sveglia sostituisce la prima (la prima sveglia è ripristinata per riattivarsi il giorno successivo).

ATTIVAZIONE DELLA LUCE NOTTURNA

L'orologio ha una funzione di luce notturna che illumina il display LCD per poter vedere l'ora in un ambiente buio.

1. In modalità di visualizzazione normale, tenere premuto   **NIGHT-LIGHT SET** fino a quando  non appare e “OFF” lampeggia. Quindi, premere ▲ o ▼ per selezionare la luce notturna “ON”.

2. Premere  ancora una volta, “0:00” lampeggia, quindi premere ▲ o ▼ per selezionare l'ora di avvio della luce notturna.
3. Premere  ancora una volta, appare “6 Hr”, quindi premere ▲ o ▼ per selezionare la durata di accensione della luce notturna 5 Hr/6 Hr/7 Hr.
4. Premere  ancora una volta per confermare. L'orologio ritornerà alla visualizzazione normale dell'ora (o se nessun tasto è premuto per circa 10 secondi).

Nota:

per una migliore leggibilità di notte, porre l'orologio al di sotto della propria linea di visione.

Se l'ora impostata per l'avvio della funzione della luce notturna precede l'ora corrente, la funzione di luce notturna si attiva solo al raggiungimento dell'ora successiva.

°C/°F



Premere **C/F** per selezionare la lettura della temperatura in gradi Celsius o Fahrenheit.

RETROILLUMINAZIONE

In modalità di visualizzazione normale, premere  una volta per attivare la retroilluminazione per 5 secondi.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se l'orologio mostra l'ora non precisa o non funziona correttamente, cosa che potrebbe essere causata da una scarica elettrostatica o altra interferenza, aprire il coperchio del vano batterie, estrarre le batterie e reinstallarle osservando la corretta polarità +/- . L'unità tornerà alle impostazioni predefinite e bisognerà impostarla di nuovo.

MANUTENZIONE DEL PRODOTTO

1. Porre l'unità su una superficie stabile, lontano da luce solare diretta o calore o umidità eccessiva.

2. Quando si posiziona l'unità su mobili in legno naturale e finiture laccate, proteggerne la superficie di appoggio, interponendo un panno o altro materiale protettivo.
3. Pulire l'unità con un panno morbido bagnato solo con detergente neutro e acqua. Agenti più forti come Benzine, solventi o altre sostanze simili possono danneggiare la superficie dell'unità. Assicurarsi che l'unità sia scollegata prima della pulizia.
4. Non mischiare batterie vecchie e nuove. Non mischiare batterie alcaline, standard (carbone-zinco) o ricaricabili (nickel-cadmio).
5. Se l'unità non è utilizzata per un periodo prolungato, un mese o più, rimuovere le batterie per prevenire possibile corrosione. Se il vano batteria si corrode o si sporca, pulirlo a fondo e sostituire le batterie.

PRECAUZIONI

- L'unità principale è destinata solo all'uso in ambienti interni.
- Non esporre l'unità a forza eccessiva o shock.
- Non esporre l'unità a temperature estreme, raggi solari diretti, polvere o umidità.
- Non immergere in acqua.
- Evitare il contatto con qualsiasi materiale corrosivo.
- Non gettare l'unità nel fuoco in quanto potrebbe esplodere.
- Non aprire l'alloggiamento posteriore interno o alterare componenti di questa unità.

AVVISI DI SICUREZZA DELLA BATTERIA

- Utilizzare solo batterie alcaline, non batterie ricaricabili.
- Installare le batterie correttamente rispettando la polarità (+/-).
- Sostituire sempre un set completo di batterie.
- Non utilizzare mai batterie usate e nuove contemporaneamente.
- Rimuovere immediatamente le batterie scariche.
- Rimuovere le batterie inutilizzate.
- Non ricaricare e non smaltire le batterie nel fuoco in quanto possono esplodere.
- Assicurarsi che le batterie siano conservate lontano da oggetti metallici in quanto il contatto può causare un corto circuito.
- Evitare di esporre le batterie a temperatura o a umidità estreme o a luce solare diretta.
- Tenere tutte le batterie fuori dalla portata dei bambini. Perché

potrebbero causare il rischio di soffocamento.

Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.

Obblighi in base alla normativa sulle batterie



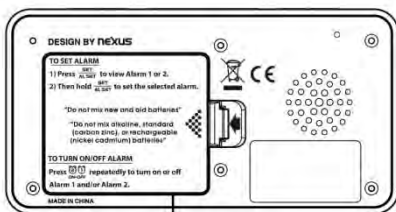
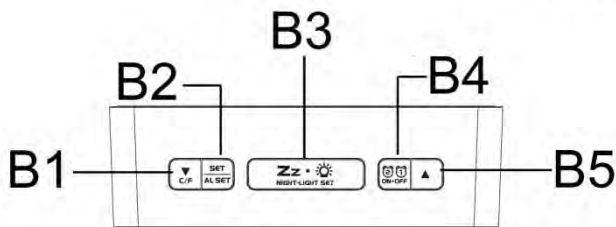
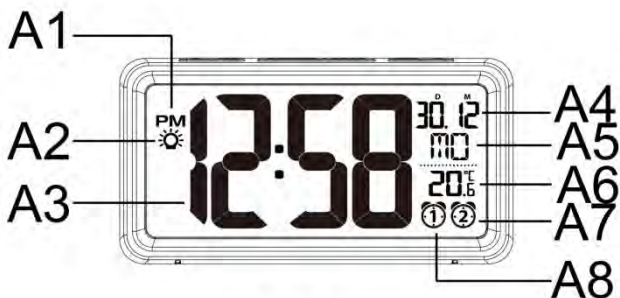
Le batterie vecchie non appartengono ai rifiuti domestici in quanto possono causare danni alla salute e all'ambiente. È possibile consegnare le batterie usate gratuitamente al proprio rivenditore e punti di raccolta. L'utente finale è obbligato per legge a portare le batterie esauste ai distributori e agli altri punti di raccolta!

Considerare il carico in base alla normativa sui dispositivi elettrici



Questo simbolo indica che i dispositivi elettrici alla fine del loro ciclo di vita devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici generali. Portare l'unità al proprio punto di raccolta rifiuti locale o a un centro per la raccolta differenziata. Questa disposizione si applica a tutti i paesi dell'Unione europea e agli altri paesi europei in cui viene praticata la raccolta differenziata.

NÁVOD K POUŽITÍ VÝROBKU WQ 296



C1



PŘEHLED

A1 - Zobrazení PM	A2 - Ikona zapnutí nočního podsvícení
A3 - Zobrazení času	A4 - Datum/měsíc
A5 - Den v týdnu	A6 - Vnitřní teplota
A7 - Budík 2	A8 - Budík 1
B1 - Down/°C/°F	B2 - Set/Alarm set
B3 - Snooze/Light	B4 - Alarm 1-2 on/off
B5 - Up	
C1 - Kryt prostoru pro baterie	

INSTALACE

1. Hodiny položte na rovný a měkký povrch přední částí dolů.
2. Sejměte kryt přihrádky na baterie na zadní straně hodin.
3. Vložte 2 nové baterie AAA do přihrádky na baterie a dodržte správnou polaritu „+“ a „-“.
4. Vraťte zpět kryt bateriového prostoru.

Poznámky:

- K optimálnímu využití těchto hodin se doporučují alkalické baterie.
- Nevkládejte společně staré a nové baterie.
- Nekombinujte alkalické, standardní a dobíjecí baterie.

Pokud je výdrž baterie krátká, nemusí podsvícení a noční podsvícení fungovat normálně.

NASTAVENÍ ČASU

1. Stiskněte a přidržte tlačítko **SET** **AL SET**, dokud se nerozblíká číslice hodin „0“. Stisknutím tlačítka ▲ nebo ▼ nastavte hodiny. Stiskněte a přidržte tlačítko ▲ nebo ▼ – nastavování se zrychlí.
2. Znovu stiskněte tlačítko **SET** **AL SET**, rozblíká se číslice minut „00“. Stisknutím tlačítka ▲ nebo ▼ nastavte minuty. Stiskněte a přidržte tlačítko ▲ nebo ▼ – nastavování se zrychlí.

SET

3. Znovu stiskněte tlačítko **AL SET** a rozblíká se text „24Hr“. Stisknutím tlačítka ▲ nebo ▼ vyberte možnost „24Hr“ ⇔ „12Hr“. V režimu 12Hr se na displeji zobrazí zkratka „PM“, která označuje odpolední čas. Ukazatel AM na displeji není.

SET

4. Znovu stiskněte tlačítko **AL SET**, rozblíká se text „2014“ a zobrazí se hodnota 4 r. Stisknutím tlačítka ▲ nebo ▼ nastavte rok.

SET

5. Opětovným stisknutím tlačítka **AL SET** se rozblíká číslice měsíce „1“. Stisknutím tlačítka ▲ nebo ▼ nastavte měsíc.

SET

6. Opětovným stisknutím tlačítka **AL SET** se rozblíká číslice data „1“. Stisknutím tlačítka ▲ nebo ▼ nastavte datum.

SET

7. Opětovným stisknutím tlačítka **AL SET** se rozblíká text „^D1 ^M1“. Stisknutím tlačítka ▲ nebo ▼ vyberte zobrazení měsíc – datum nebo datum – měsíc.

SET

8. Poté znovu stiskněte tlačítko **AL SET** a rozblíká se text „EN“. Stisknutím tlačítka ▲ nebo ▼ vyberte jazyk dne v týdnu.

EN = Anglicky

SP = Španělsky

IT = Italsky

DA = Dánsky

FR = Francouzsky

GE = Německy

DU = Nizozemsky

SET

9. Znovu stiskněte tlačítko **AL SET**. Rozblíká se hodnota „05“ a zobrazí se text 5 n. Stisknutím tlačítka ▲ nebo ▼ nastavte dobu opakovaného buzení (od 5 min. do 60 min.).

SET

10. Stisknutím tlačítka **AL SET** volbu potvrďte. Hodiny se vrátí k normálnímu zobrazení času (nebo pokud po dobu asi 10 sekund nestisknete žádné tlačítko).

NASTAVENÍ BUDÍKU 1

1. Při normálním zobrazení času stiskněte jednou tlačítko **SET** **AL SET**.
Zobrazí se hodnota „6:00“ a „A1“.
2. Stiskněte a přidržte tlačítko **SET** **AL SET**, dokud se nerozblíká číslice hodin budíku 1 „6“. Poté stisknutím tlačítka ▲ nebo ▼ nastavte hodiny budíku 1.
Pokud chcete nastavení urychlit, stiskněte a držte tlačítko ▲ nebo ▼.
3. Znovu stiskněte tlačítko **SET** **AL SET**, rozblíká se číslice minut budíku 1 „00“. Poté stisknutím tlačítka ▲ nebo ▼ nastavte minuty budíku 1.
4. Jedním stisknutím tlačítka **SET** **AL SET** volbu potvrďte. Hodiny se vrátí do normálního zobrazení času (nebo pokud po dobu asi 10 sekund nestisknete žádné tlačítko).

NASTAVENÍ BUDÍKU 2

1. Při normálním zobrazení času stiskněte dvakrát tlačítko **SET** **AL SET**.
Zobrazí se hodnoty „6:00“ a „A2“.
2. Stiskněte a přidržte tlačítko **SET** **AL SET**, dokud nezačnou blikat číslice hodin budíku 2. Poté stisknutím tlačítka ▲ nebo ▼ nastavte hodiny budíku 2. Pokud chcete nastavení urychlit, stiskněte a držte tlačítko ▲ nebo ▼.
3. Znovu stiskněte tlačítko **SET** **AL SET**. Rozblíkají se číslice minut budíku 2 „00“. Poté stisknutím tlačítka ▲ nebo ▼ nastavte minuty budíku 2.
4. Opětovným stisknutím tlačítka **SET** **AL SET** volbu potvrďte. Hodiny se vrátí do normálního zobrazení času (nebo pokud po dobu asi 10 sekund nestisknete žádné tlačítko).

ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ BUDÍKŮ 1 A 2

1. Při normálním zobrazení času jedním stisknutím tlačítka **ON-OFF** aktivujte budík 1. Zobrazí se ikona .

- Opětovným stisknutím tlačítka   **ON•OFF** aktivujte budík 2. Zobrazí se ikona .
- Opětovným stisknutím tlačítka   **ON•OFF** aktivujte budík 1 i budík 2. Zobrazí se obě ikony  a .
- Opětovným stisknutím tlačítka   **ON•OFF** deaktivujte oba budíky (zmizí obě ikony  a .

ZASTAVENÍ A RESET BUDÍKU NA DALŠÍ DEN

Zvoní-li budík 1 nebo 2, bliká příslušná ikona. Jedním stisknutím tlačítka



ON•OFF zastavte budík a resetujte jej na další den. Poté na displeji zůstane  a/nebo .

AKTIVACE FUNKCE OPAKOVANÉHO BUZENÍ

Při zaznění budíku stiskněte jednou tlačítko   **NIGHT-LIGHT SET**. Budík se ztiší a znovu se zapne po uplynutí doby nastavené pro opakované buzení.

Poznámka: Pokud se druhý budík aktivuje při znějícím prvním budíku nebo je v režimu opakovaného buzení, přepíše druhý budík první budík (první budík se resetuje na další den).

AKTIVACE FUNKCE NOČNÍHO PODSVÍCENÍ

Hodiny jsou vybaveny funkcí nočního podsvícení, které osvětluje displej LCD, abyste mohli zhlédnout čas v tmavém prostředí.

- V režimu normálního zobrazení času stiskněte a podržte tlačítko



NIGHT-LIGHT SET, dokud se nezobrazí ikona  a nerozblíká text „OFF“. Poté stisknutím tlačítka ▲ nebo ▼ vyberte aktivaci nočního podsvícení „ON“.

- Znovu stiskněte tlačítko   **NIGHT-LIGHT SET** a rozblíká se hodnota „0:00“. Poté stisknutím tlačítka ▲ nebo ▼ vyberte hodinu spuštění nočního podsvícení.

3. Znovu stiskněte tlačítko  a zobrazí se text „6 Hr“. Poté stisknutím tlačítka ▲ nebo ▼ vyberte dobu zapnutí nočního podsvícení „5 Hr/6 Hr/7 Hr“.

4. Opětovným stisknutím tlačítka  volbu potvrďte. Hodiny se vrátí do normálního zobrazení času (nebo pokud po dobu asi 10 sekund nestisknete žádné tlačítko).

Poznámka:

Pro co nejlepší čitelnost v noci umístěte v noci hodiny pod úroveň svých očí.

Pokud nastavíte čas spuštění funkce nočního podsvícení, který předchází aktuálnímu času, funkce nočního podsvícení se zapne až při příštím dosažení daného času.

Jednotky °C/°F

Výběr odečtu teploty ve stupních Celsia nebo Fahrenheita provedete jednoduše stisknutím tlačítka  C/F.

POUŽITÍ PODSVÍCENÍ

V režimu normálního zobrazení času aktivujete jedním stisknutím

tlačítka  podsvícení po dobu 5 sekund.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Pokud hodiny zobrazují nesprávný čas nebo nefungují správně, což může být způsobeno elektrostatickým výbojem nebo jiným rušením, otevřete kryt přihrádky na baterie, vyjměte na několik sekund baterie a znovu je vložte. Dodržte správnou polaritu +/- . Budík se resetuje na výchozí nastavení a bude nutné jej znovu nastavit.

PÉČE O VÁŠ RADIOBUDÍK

1. Umístěte radiobudík na stabilní povrch mimo dosah zdrojů přímého slunečního záření nebo nadměrného tepla a vlhka.
2. Chraňte svůj nábytek, když jednotku položíte na přírodní dřevo nebo lakovaný povrch a mezi jednotku a nábytek položte ochrannou podložku.
3. Jednotku čistěte jemným namydleným hadříkem a vodou. Silnější čisticí prostředky jako například benzín, nebo řidší a podobné

materiály mohou povrch jednotky poškodit. Ujistěte se, že je před čištěním zařízení vypojené ze zásuvky.

4. Nevkládejte společně staré a nové baterie. Nemíchejte alkalické, standardní (karbozinkové) nebo nabíjecí (niklotadmiové) baterie.
5. Pokud se zařízení nebude používat po delší dobu, jako například měsíc nebo déle, vytáhněte baterie, abyste zabránili možné korozi. V případě, že dojde ke zrezivění nebo zašpinění bateriového prostoru, vyčistěte jej pořádně a vytáhněte baterie.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Tato hlavní jednotka je určena pro použití ve vnitřních prostorách.
- Nevystavujte jednotku působení nadměrné síly ani otřesům.
- Nevystavujte jednotku extrémním teplotám, přímému slunečnímu svitu, prachu či vlhkosti.
- Neponořujte do vody.
- Vyhněte se kontaktu s jakýmkoliv korozivním materiálem.
- Nevhazujte jednotku do ohně, hrozí nebezpečí exploze.
- Neotevírejte vnitřní kryt a nemanipulujte s žádnými součástkami této jednotky.

BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ TÝKAJÍCÍ SE BATERIÍ

- Používejte pouze alkalické baterie, nikdy ne dobíjecí baterie.
- Vložte baterie se správnou polaritou (+/-).
- Vždy vyměňte kompletní sadu baterií.
- Nikdy nemíchejte dohromady použité a nové baterie.
- Slabé baterie okamžitě vyjměte.
- Jestliže zařízení nepoužíváte, vyjměte z něj baterie.
- Baterie nenabíjejte a nevhazujte je do ohně – mohou explodovat.
- Baterie skladujte mimo dosah kovových předmětů, kontakt s nimi může způsobit zkrat.
- Nevystavujte baterie extrémním teplotám, vlhkosti či přímému slunečnímu svitu.
- Veškeré baterie skladujte mimo dosah dětí. Hrozí riziko udušení.

Výrobek používejte pouze k zamýšlenému účelu!

Likvidace baterií podle předpisů



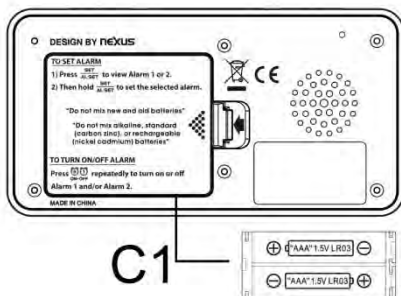
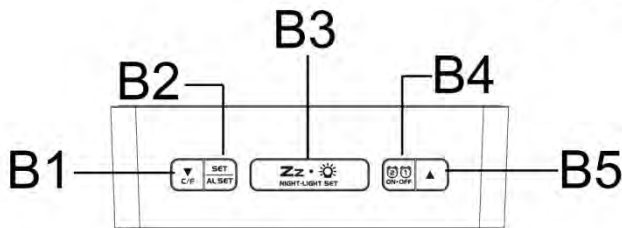
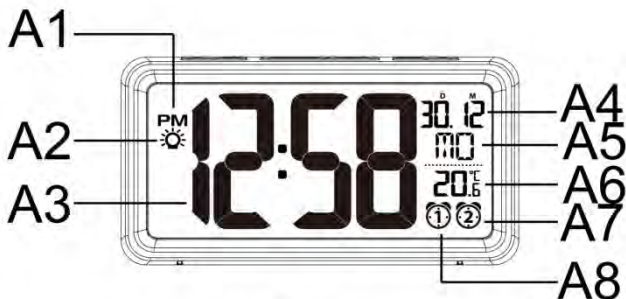
Staré baterie nepatří do domácího odpadu, protože mohou způsobit škody na zdraví a životním prostředí. Použité baterie můžete zdarma vrátit prodejci a do sběrných míst. Jako koncoví uživatelé jste vázáni zákonem použité baterie vrátit distributorům a do jiných sběrných míst!

Povinnosti dle zákona o elektrických zařízeních



Tento symbol znamená, že elektrická zařízení na konci jejich životnosti je třeba likvidovat odděleně od běžného domácího odpadu. Zařízení vraťte do místního sběrného místa nebo centra pro recyklaci. To platí pro všechny země Evropské unie a ostatní evropské země se samostatným systémem shromažďování odpadu.

INSTRUKCJA OBSŁUGI WQ 296



PRZEGLĄD

A1 - Wyświetlacz PM
A3 - Wyświetlanie czasu
A5 - Dzień tygodnia
A7 - Alarm 2

A2 - Ikona oświetlenia nocnego
A4 - Dzień/miesiąc
A6 - Temperatura wewnętrzna
A8 - Alarm 1

B1 - Down/°C/°F
B3 - Snooze/Light
B5 - Up

B2 - Set/Alarm set
B4 - Alarm 1-2 on/off

C1 - Pokrywka baterii

MONTAŻ

1. Zegar położyć na płaskiej i miękkiej powierzchni wyświetlaczem do dołu.
2. Zdjąć pokrywę komory baterii znajdującą się z tyłu zegara.
3. Włożyć 2 nowe baterie AAA do komory baterii, przestrzegając prawidłowej biegunowości „+” i „-”.
4. Założyć pokrywę baterii.

Uwagi:

- Dla zapewnienia optymalnego funkcjonowania zegara zalecane jest użycie baterii alkalicznych.
- Nie używać razem starych i nowych baterii.
- Nie używać równocześnie baterii alkalicznych, zwykłych oraz akumulatorów.

Gdy żywotność baterii dobiega końca, podświetlenie tła i oświetlenie nocne mogą nie działać normalnie.

USTAWIENIA CZASU

SET

1. Nacisnąć i przytrzymać **AL SET** aż zacznie migać cyfra „0” godziny. Nacisnąć ▲ lub ▼, aby ustawić godzinę. Nacisnąć i przytrzymać ▲ albo ▼, aby przyspieszyć zmianę ustawień.

SET

2. Nacisnąć ponownie **AL SET**. Cyfry „00” minut zaczną migać. Nacisnąć ▲ lub ▼, aby ustawić minuty. Nacisnąć i przytrzymać ▲ albo ▼, aby przyspieszyć zmianę ustawień.
- SET**
3. Nacisnąć ponownie przycisk **AL SET**. Wskazanie „24Hr” zacznie migać. Nacisnąć ▲ lub ▼, aby wybrać 24Hr ⇔ 12Hr. W trybie 12Hr na wyświetlaczu pojawi się wskazanie PM oznaczające godziny popołudniowe. Nie ma wskaźnika AM.
- SET**
4. Nacisnąć ponownie przycisk **AL SET**. Zacznie migać „2014” i pojawi się 4 . Nacisnąć ▲ lub ▼, aby ustawić rok.
- SET**
5. Nacisnąć ponownie **AL SET**. Cyfra „1” miesiąca zacznie migać. Nacisnąć ▲ lub ▼, aby ustawić miesiąc.
- SET**
6. Nacisnąć ponownie **AL SET**. Cyfra „1” dnia zacznie migać. Nacisnąć ▲ lub ▼, aby ustawić dzień.
- SET**
7. Nacisnąć ponownie **AL SET**. Zaczną migać wskazania „^D1 ^M1”. Nacisnąć ▲ lub ▼, aby wybrać wyświetlanie daty w formacie: miesiąc-dzień lub dzień-miesiąc.
- SET**
8. Następnie ponownie nacisnąć **AL SET**. Wskazanie EN zacznie migać. Nacisnąć ▲ lub ▼, aby wybrać język dni tygodnia.

EN = angielski

SP = hiszpański

IT = włoski

DA = duński

FR = francuski

GE = niemiecki

DU = niderlandzki

SET

9. Nacisnąć ponownie **AL SET**. Zacznie migać wskazanie 05 i pojawi się 5 . Nacisnąć ▲ lub ▼, aby ustawić czas drzemki (od 5 min do 60 min)

SET

10. Nacisnąć **AL SET**, aby potwierdzić. Zegar powróci do wyświetlania czasu (stanie się to również, jeśli przez około 10 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk).

ABY USTAWIĆ ALARM 1

SET

1. Podczas wyświetlania czasu jednokrotnie nacisnąć przycisk **AL SET**. Pojawią się wskazania **6:00** i **A1**.
2. Nacisnąć i przytrzymać przycisk **AL SET** aż cyfra „6” (godziny Budzika 1) zacznie migać. Następnie nacisnąć przycisk ▲ lub ▼, aby ustawić godzinę Budzika 1. Nacisnąć i przytrzymać przycisk ▲ lub ▼, aby dokonać ustawień z większą prędkością.
3. Nacisnąć ponownie **AL SET**. Cyfry „00” (minuty Budzika 1) zaczną migać. Następnie nacisnąć przycisk ▲ lub ▼, aby ustawić minuty Budzika 1.
4. Nacisnąć **AL SET**, aby potwierdzić. Zegar powróci do normalnego wyświetlania czasu (stanie się to również, jeśli przez około 10 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk).

ABY USTAWIĆ BUDZIK 2

1. Podczas normalnego wyświetlania czasu dwukrotnie nacisnąć przycisk **AL SET**. Pojawią się wskazania **6:00** i **A2**.
2. Nacisnąć i przytrzymać przycisk **AL SET**. Cyfry godziny budzika 2 zaczną migać. Następnie nacisnąć przycisk ▲ lub ▼, aby ustawić godzinę Budzika 2. Nacisnąć i przytrzymać przycisk ▲ lub ▼, aby dokonać ustawień z większą prędkością.
3. Nacisnąć ponownie **AL SET**. Cyfry „00” minuty Budzika 2) zaczną migać. Następnie nacisnąć przycisk ▲ lub ▼, aby ustawić minuty Budzika 2.
4. Ponownie nacisnąć **AL SET**, aby potwierdzić. Zegar powróci do normalnego wyświetlania czasu (stanie się to również, jeśli przez około 10 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk).

WŁĄCZANIE LUB WYŁĄCZANIE ALARMU 1 I 2

1. Podczas wyświetlania czasu jednokrotnie nacisnąć   **ON•OFF**, aby włączyć Budzik 1. Na wyświetlaczu pojawi się .
2. Nacisnąć ponownie   **ON•OFF**, aby włączyć Budzik 2. Pojawi się .
3. Nacisnąć ponownie   **ON•OFF**, aby aktywować zarówno Budzik 1, jak i Budzik 2. Pojawiają się wskazania:  i .
4. Nacisnąć ponownie   **ON•OFF**, aby wyłączyć oba budziki ( i  znikną).

ZATRZYMYWANIE I RESETOWANIE ALARMU WYZNACZONEGO NA NASTĘPNY DZIEŃ

Kiedy rozlega się alarm 1 lub 2, miga ikona odpowiedniego alarmu.

Nacisnąć jeden raz   **ON•OFF**, aby zatrzymać budzik i zresetować go, aby włączył się następnego dnia. Następnie na wyświetlaczu pozostaje  i/lub .

ABY WŁĄCZYĆ FUNKCJĘ DRZEMKI

Gdy zadzwoni budzik, jednokrotnie nacisnąć przycisk   **NIGHT-LIGHT SET**. Budzik zostanie wyciszony i włączy się ponownie po ustawionym czasie drzemki.

Uwaga: jeśli drugi budzik zadzwoni, gdy pierwszy budzik dzwoni lub jest w trybie drzemki, drugi budzik zastępuje pierwszy (pierwszy budzik zostaje zresetowany, aby zadzwonił następnego dnia).

ABY WŁĄCZYĆ FUNKCJĘ OŚWIETLANIA NOCNEGO

Zegar ma funkcję oświetlenia nocnego, która rozświetla wyświetlacz LCD, umożliwiając sprawdzenie czasu w ciemnym otoczeniu.

1. W normalnym trybie wyświetlania czasu nacisnąć i przytrzymać   **NIGHT-LIGHT SET**, aż pojawi się wskazanie , a wskazanie „OFF” zacznie migać. Następnie nacisnąć ▲ lub ▼, aby włączyć oświetlenie nocne („ON”).

2. Nacisnąć jeszcze raz  NIGHT-LIGHT SET, zacznie migać wskazanie „0:00”, następnie nacisnąć ▲ lub ▼, aby wybrać godziny rozpoczęcia oświetlenia nocnego.
3. Nacisnąć ponownie  NIGHT-LIGHT SET. Pojawi się „6 Hr”, następnie nacisnąć ▲ lub ▼, aby wybrać czas trwania oświetlenia nocnego w godzinach: 5 Hr / 6 Hr / 7 Hr.
4. Ponownie nacisnąć  NIGHT-LIGHT SET, aby potwierdzić. Zegar powróci do normalnego wyświetlania czasu (stanie się to również, jeśli przez około 10 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk).

Uwaga:

Aby zegar był czytelny w nocy, należy umieścić go poniżej linii wzroku. Jeśli ustawiony czas uruchomienia funkcji oświetlenia nocnego jest wcześniejszy niż bieżąca godzina, funkcja aktywuje się dopiero po kolejnym osiągnięciu tej godziny.

°C/°F

Wystarczy nacisnąć  C/F, aby wybrać odczyt temperatury w stopniach Celsjusza lub Fahrenheita.

PODŚWIETLENIE TŁA

W normalnym trybie wyświetlania czasu jednokrotnie nacisnąć przycisk

 NIGHT-LIGHT SET, aby włączyć podświetlenie na 5 sekund.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Jeśli zegar wyświetla niewłaściwy czas lub nie działa prawidłowo, co może być spowodowane wyładowaniami elektrostatycznymi lub innymi zakłóceniami, otwórz pokrywę komory baterii, wyjmij baterie na kilka sekund i włóż je ponownie, przestrzegając prawidłowej biegunowości +/- . Urządzenie zostanie zresetowane do domyślnych ustawień i należy je ponownie ustawić.

DBANIE O ZEGAR

1. Ustawić radiobudzik na stabilnej powierzchni, z dala od miejsc bezpośrednio nasłonecznionych, źródeł wysokiej temperatury i wilgoci.

2. Stawiając urządzenia na meblach z naturalnego drewna lub z lakierowanym wykończeniem, należy chronić je, podkładając obrusik lub materiał ochronny.
3. Urządzenie należy czyścić miękką ściereczką zwilżoną tylko w delikatnym mydle i wodzie. Środki silniejsze, takie jak benzyna, rozpuszczalnik lub podobne środki, mogą uszkodzić powierzchnię urządzenia. Przed czyszczeniem upewnić się, że urządzenie jest odłączone od prądu.
4. Nie używać razem starych i nowych baterii. Nie używać razem baterii alkalicznych, standardowych (węglowo-cynkowych) lub wielokrotnego ładowania (niklowo-kadmowych).
5. Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, np. miesiąc lub dłużej, należy wyjąć baterie, aby uniknąć możliwej korozji. Jeśli komora baterii zardzewieje lub zabrudzi się, należy dokładnie ją wyczyścić i wymienić baterie.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- Jednostkę główną można wykorzystywać jedynie w pomieszczeniach.
- Nie stosować nadmiernej siły i nie potrząsać urządzeniem podczas korzystania.
- Nie wystawiać jednostki na ekstremalne temperatury, bezpośrednio światło słoneczne, kurz czy wilgoć.
- Nie zanurzać w wodzie.
- Unikać kontaktu z materiałami korodującymi.
- Urządzenia nie wolno utylizować w ogniu, ponieważ może wybuchnąć.
- Nie otwierać tylnej obudowy wewnętrznej ani nie ingerować w żadne komponenty urządzenia.

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BATERII

- Używać wyłącznie baterii alkalicznych, a nie baterii akumulatorowych.
- Włożyć baterie prawidłowo, zgodnie z biegunowością (+/-).
- Zawsze należy wymieniać cały zestaw baterii.
- Nigdy nie wolno mieszać zużytych i nowych baterii.
- Zużyte baterie należy natychmiast wymieniać.
- Wyjmować baterie, jeśli urządzenie nie jest używane.

- Nie ładować ponownie baterii ani nie wyrzucać ich do ognia, ponieważ mogą eksplodować.
- Należy upewnić się, że baterie są przechowywane z dala od metalowych obiektów, ponieważ zetknięcie z nimi może spowodować zwarcie.
- Unikać wystawiania baterii na działanie ekstremalnych temperatur, wilgoć czy światło słoneczne.
- Baterie należy trzymać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Stwarzają one zagrożenie udławienia się.

Produkt należy używać tylko zgodnie z przeznaczeniem!

Zobowiązania według przepisów prawa dotyczących baterii



Stare baterie nie należą do odpadów domowych, ponieważ mogą szkodzić zdrowiu i środowisku. Zużyte baterie można oddać bezpłatnie u swojego sprzedawcy lub w punktach zbiórek. Użytkownik końcowy jest zobowiązany prawem do zwrotu odpowiednich baterii sprzedawcom lub w innych punktach zbiórek!

Zobowiązania według przepisów prawa dotyczących urządzeń elektrycznych



Ten symbol oznacza, że użytkownik musi utylizować urządzenia elektryczne z dala od ogólnych odpadów domowych, kiedy osiągną one koniec okresu eksploatacji. Swoje urządzenie najlepiej jest oddać w lokalnym punkcie zbiórki odpadów lub centrum recyklingu. Dotyczy to wszystkich państw Unii Europejskiej oraz innych państw europejskich, w których obowiązuje system zbierania odpadów segregowanych.